

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ.— 'Ο λοιμὸς τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἡ περιγραφὴ του ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου, ὑπὸ Χάρη Ιακ. Τούλ\*. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Νικ. Κ. Λούρου.

‘Ο λοιμὸς τῶν Ἀθηνῶν, ὅπως περιγράφεται ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου, ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς πολλὰς συζητήσεις. Ἡ περιγραφὴ του πράγματι δὲν ἐνδιαφέρει μόνον τοὺς ἱατροὺς ἀπὸ αἰτιολογικῆς, συμπτωματολογικῆς καὶ διαγνωστικῆς ἀπόψεως, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἴστορικους, ὅταν ἔξετάζουν τὴν ἐπίδρασιν τὴν δποίαν ἥσκησεν ἐπὶ τῆς ἔξελίξεως τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, τοὺς φιλοσόφους καὶ τοὺς ψυχολόγους, ὅταν μελετοῦν τὰς κοινωνικάς, ἥθικὰς καὶ ψυχολογικὰς ἀντιδράσεις τὰς δποίας εἶχε προκαλέσει, καὶ τοὺς φιλολόγους, ὅταν ἀναζητοῦν τὰς πηγὰς τὰς δποίας ὁ ἴστορικὸς ἔχρησιμοποίησεν ἢ τοὺς σκοποὺς εἰς τοὺς δποίους ἀπέβλεπε κατὰ τὴν περιγραφὴν του. Ἀν ἔξαιρέσωμεν τοὺς ἱατρούς, ὁ Θουκυδίδης δὲν ἦτο ὁ πρῶτος ἐν Ἑλλάδι λογοτέχνης, ὅστις ἐπεχείρησε νὰ περιγράψῃ τὰς συνεπείας ἐνὸς λοιμοῦ. Ως γνωστόν, τὸ πρότυπον δι’ ὅλους τοὺς μεταγενεστέρους ἦτο ἡ περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀχαιῶν εἰς τὸ πρῶτον βιβλίον τῆς Ἰλιάδος. Ἔπισης καὶ τὰ ἵπποκρατικὰ βιβλία περιγράφουν ἐπιδημίας, ἵδιως δὲ τὰ ἐπιγραφόμενα περὶ Ἐπιδημιῶν.

Ἐκ τούτων ὅμως μόνον τὸ 1<sup>ον</sup> καὶ τὸ 3<sup>ον</sup> εἶναι περίπου σύγχρονα τοῦ Θουκυδίδου, ἐφ<sup>2</sup> ὃσον ἡ χρονολόγησίς των ὑπὸ τῶν K. Deichgraeber καὶ H. Diller γίνεται ἀποδεκτή<sup>1</sup>. Τὰ βιβλία 2<sup>ον</sup>, 4<sup>ον</sup> καὶ 6<sup>ον</sup> τοποθετοῦνται ὑπ’ αὐτῶν περὶ τὸ 390 π. X. Νεώτερον αὐτῶν εἶναι τὸ 5<sup>ον</sup>, ἐνῷ διὰ τὸ 7<sup>ον</sup> οἱ μελετηταὶ κατέρχονται μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ ἐπομένου αἰῶνος (Herzog). Συνεπῶς, αἱ εἰς τὰ βιβλία ταῦτα μνημονεύμεναι ἐπιδημίαι εἶναι νεώτεραι τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν συμβάντος τὸ 430 - 427 π. X. Περὶ αὐτοῦ ἄλλωστε οὐδὲν ἀναφέρουν τὰ ἵπποκρατικὰ βιβλία (ἄν ἔξαιρέσωμεν τὰς νόθους ἐπιστολὰς τοῦ Ἰπποκράτους καὶ τὸ συνοδεῦον αὐτὰς δόγμα τῶν Ἀθηναίων). Ἐπομένως ἡ ὅμοιότης τῶν ἱατρικῶν ὅρων, τοὺς δποίους μεταχειρίζεται ὁ Θουκυδίδης κατὰ τὴν περιγραφὴν τοῦ λοιμοῦ μετὰ τῶν ἵπποκρατικῶν ὅρων, πρέπει μᾶλλον νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ὑπαρξίν κοινοῦ προτύπου

\* Η. ΤΟΟΛΕ, *The plague of Athens and its description by Thucydides*.

1. K. Deichgraeber, *Epidemien*, Pr. Akad. Wiss. 3, 1933, H. Diller, *Gnom.* 18, 65, 1942. Τὸ 1<sup>ον</sup> καὶ 3<sup>ον</sup> Ἐπιδημιῶν τοποθετοῦνται περὶ τὸ 410 π. X.

καὶ ὅχι εἰς ἄμεσον ἐπίδρασιν, ὡς φαίνεται ὑποστηρίζων ὁ K. Weidauer<sup>2</sup>. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου ἀπέβη καὶ αὐτῇ μὲ τὴν σειράν της τὸ πρότυπον διὰ τὴν περιγραφὴν πολλῶν νεωτέρων ἐπιδημιῶν ὑπὸ μεταγενεστέρων συγγραφέων, ὡς τοῦ Φιλήστου, Λουκοητίου, Ὁβιδίου, Βιργιλίου, Λιβίου, Προκοπίου, Καντακουζηνοῦ, Βοκκακίου, Defoe κ.λπ.<sup>3</sup>. Τὸ γεγονός τοῦτο ἀπὸ λογοτεχνικῆς ἵσως ἀπόψεως ὑπῆρξεν ὡφέλιμον, ἀπὸ ἱατρικῆς ὅμως ὀλέθριον, διότι κλονίζει τὴν ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῶν παρεχομένων πληροφοριῶν ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων ἰστορικῶν καὶ λογοτεχνῶν.

‘Ο Θουκυδίδης περιγράφει τὸν λοιμὸν τῶν Ἀθηνῶν ὡς αὐτόπτης, διότι καὶ ὁ ἕδιος ἐνόσησε καὶ ἄλλους εἶδεν ἀσθενήσαντας ἐξ αὐτοῦ (2, 48, 3). ‘Η περιγραφὴ του, ἐν τούτοις, δὲν ἐπιτρέπει νὰ τὸν ταυτίσωμεν μετὰ βεβαιότητος πρὸς οὐδεμίαν τῶν ἔμφανιζομένων σήμερον θανατηφόρων ἐπιδημιῶν, διὸ αὐτὸν καὶ πολλοὶ πιστεύουν ὅτι πρόκειται περὶ ἐκλειπούσης παθήσεως. Ἰσχύουν δηλαδὴ εἰσέτι τὰ ὅσα ἔγραψε περὶ αὐτοῦ ὁ Κλάων Στέφανος τὸ 1884, ὅτι δηλαδὴ δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποδώσωμεν τὸν λοιμὸν εἰς οὐδεμίαν τῶν γνωστῶν ἐπιδημιῶν νόσων<sup>4</sup>. Πότε ἀκριβῶς ὁ Θουκυδίδης ἥρχισε γράφων τὴν ἰστορίαν του δὲν εἶναι γνωστόν. Διότι, καίτοι ἀναφέρει ὅτι ἥρχισεν αὐτὴν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου (1, 1, 1), εἶναι πιθανότερον ὅτι ἐπρόκειτο ἀπλῶς περὶ συλλογῆς σημειώσεων. Διότι, ὡς φαίνεται, ἡ συστηματικότερα περιγραφὴ τῶν γεγονότων ἥρχισε μόνον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς ἔξορίας του. Ἄλλα καὶ ὡς πρὸς τοῦτο αἱ γνῶμαι διέστανται. Κατά τινας ἥρχισε τὴν συγγραφὴν αὐτῆς μόνον μετὰ τὴν ἀνάλησιν ἀπὸ τῆς ἔξορίας του τὸ 404 π.Χ.<sup>5</sup>. Πιθανότερον, ἐν τούτοις, εἶναι ὅτι εἶχε καὶ προηγουμένως συμπληρώσει ὠρισμένα κεφάλαια τῆς ἰστορίας του. Καὶ βεβαίως δὲν ἀποκλείεται νὰ εἶχε προβῆ καὶ μεταγενεστέρως εἰς προσθήκας ἡ ἀναθεωρήσεις αὐτῶν. ‘Ο W. Schadenwald λ. χ. χρονολογεῖ τὸ 2ον βιβλίον τὸ περιγράφον τὸν λοιμὸν μετὰ τὸ 404, διότι εἰς τοῦτο μνημονεύεται τὸ τέλος τοῦ πολέμου (2, 65, 12)<sup>6</sup>. Εἰς τὴν περίπτωσιν ὅμως αὐτὴν ἡ περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ θὰ ἀπεῖχε μίαν εἰκοσαετίαν ἀφ’ ὅτου ἔλαβε χώραν.

2. K. Weidauer, *Thukyd. und Hippokr. Schriften*, διατρ. Heidelberg 1955.

3. J. Draeseke, *Thukyd. Pestbericht und Fortleben*, Woch. kl. Philol. 33, 831, 1916.

4. Κλῶν Στέφανος, *Grecce*, Dict. Encycl. Scienc. Medicales, Dechamps 1884 Paris.

5. Οὕτως ὁ K. I. Dover, *Thucyd. Greece and Rome* 7, 1973, ἀντιθέτως ὁ H. R. Breitenbach, Kl. Pauly - Wissowa 5, 792, 1973.

6. W. Schadenwald, *Gesch. Schrift. Thukyd.* 1929 Berlin.

<sup>7</sup> Άλλα και ἀνάκομη τοῦτο θεωρηθῆ ως ὑπερβολικόν, διστορικὸς θά εἶχε πάντως συμπληρώσει τὰς ἀναμνήσεις του και ἐξ ἄλλων πηγῶν, τινὲς τῶν διποίων θά ἦσαν πιθανώτατα ιατρικά, ὅπως ἀποδεικνύει τὸ πλῆθος τῶν ιατρικῶν ὅρων, τοὺς διποίους διστορικὸς χρησιμοποιεῖ. Οὕτω, κατὰ τὸν D. L. Page, ἐπὶ 94 ὅρων οἱ διποῖοι ἀναφέρονται εἰς τὰ κεφάλαια τοῦ λοιμοῦ, οἱ 77 ἀπαντοῦν και εἰς τὰ ιατρικὰ συγγράμματα<sup>7</sup>. <sup>8</sup> Εξ ἄλλου και 49 ἐκφράσεις εἰς τὰ ἐν λόγῳ κεφάλαια ἀνήκουν εἰς τὰ ἄπαξ λεγόμενα τοῦ Θουκυδίδου.

Η περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ τὴν διποίαν δίδει διστορικὸς εἶναι ἐν συντομίᾳ ἡ ἔξης: Κεφ. 47. Κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ θέρους τοῦ δευτέρου ἔτους τοῦ πολέμου (430 π. Χ.) οἱ Πελοποννήσιοι εἰσέβαλον εἰς τὴν Ἀττικήν. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἥρχισεν διλοιμός, δυστις, ως ἐλέγετο, εἶχεν ως προέλευσιν τὴν Αἰθιοπίαν, ἐκ τῆς διποίας εἶχεν ἐπεκταθῆ εἰς τὴν Αἴγυπτον, τὴν Λιβύην και τὰς παρακειμένας ἀσιατικὰς ἐπαρχίας τοῦ Περσικοῦ Κράτους. Ο Θουκυδίδης ἀποκλείει διτι διλοιμός εἶχε προηγουμένως προσβάλει τὴν Αῆμνον και ἄλλους περὶ αὐτὴν τόπους, διότι, ως λέγει, οὐδαμοῦ εἶχεν ἐπέλθει τόσον μεγάλη φθορὰ ἀνθρώπων ὅπως εἰς τὰς Ἀθήνας: Κεφ. 48. Κατὰ πρῶτον ἔξεδηλῶθη εἰς τὸν Πειραιᾶ, διὰ τοῦτο και ἐνομίσθη διτι οἱ Πελοποννήσιοι εἶχον ρύψει δηλητήριον εἰς τὰ ἐκεῖ φρέατα. Μετὰ ταῦτα ὅμως ἔξηπλῶθη εἰς Ἀθήνας, αἵ διποίαι ὑδρεύοντο κυρίως ἐκ πηγῶν και δεξαμενῶν. Περὶ τῶν αἰτίων τοῦ λοιμοῦ διστορικὸς δὲν θά ἀσχοληθῆ. Θά περιορισθῆ μόνον εἰς τὴν περιγραφὴν αὐτοῦ πρὸς χάριν τῶν μεταγενεστέρων, ἀν τυχὸν ἐπόρκειτο νὰ ἐπανέλθῃ. Τὸ πράττει δέ, διότι και διδιος ἐνόσησε και ἄλλους εἶδε παθόντας ἐξ αὐτοῦ. Ο λοιμὸς ἦτο ως πάθησις ἄγνωστος εἰς τοὺς ιατρούς, δι' αὐτὸ δὲ ὅχι μόνον ἀπεδείχθησαν ἀνίσχυροι νὰ τὸν καταπολεμήσουν, ἀλλ' ἡσμένησαν και οἱ ἴδιοι. Ανωφελῆς ἐπίσης ἀπεδείχθη ἡ προσφυγὴ τῶν πασχόντων εἰς τὰ ίερὰ ἢ εἰς τὰς μαντείας: Κεφ. 49. Πρὸ τῆς εἰσβολῆς τοῦ λοιμοῦ τὸ ἔτος ἦτο ὑγιεινόν, αἵ δὲ προηγουμένως ὑφιστάμεναι παθήσεις κατέληξαν εἰς αὐτόν (τὸ κείμενον εἶναι ἀσαφές). Οἱ προσβαλλόμενοι ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ κατελαμβάνοντο αἰφνιδίως ὑπὸ καύσου τῆς κεφαλῆς και δξείας ἐπιπεφυκίτιδος. Η φλόγωσις και ἡ ὑπεραιμία προσέβαλλον κατόπιν τὸν φάρουγγα και τὴν γλῶσσαν, ἐνῷ ἀπὸ τοῦ στόματος ἀνεδίδετο δυσώδης ἀπόπνοια. Ο πάσχων παρουσίαζε πταυμοὺς και βράγχος τῆς φωνῆς, ἀπὸ δὲ τοῦ στήθους πόνον και ίσχυρὸν βῆχα. Επίσης εἶχε χολώδεις ἐμέτους ἢ σπασμαδικὴν λύγκα, ἡ διάρκεια τῆς διποίας ἦτο ἄλλοτε ἄλλη. Τὸ σῶμα κατὰ τὴν ἐπαφὴν δὲν ἦτο πολὺ θερμόν, εἰς δὲ τὴν χροιὰν ὑπέρουθρον ἢ ὑποκύα-

7. D. L. Page, Thucyd. Descript. Great Plague of Athens, Cl. Quart 3, 97, 1953.

νον. Ἐπὶ τοῦ δέρματος παρετηρεῖτο μικροφλυκταινῶδες ἔξελκωτικὸν ἔξάνθημα. Τὸ αἴσθημα τοῦ καύσου ἦτο τόσον ἵσχυρόν, ὥστε οἱ πάσχοντες νὰ μὴ ἀνέχωνται τὰ ἐνδύματα καὶ τὰ σινδόνια, προτιμῶντες νὰ παραμένουν γυμνοί. Εἶχον τὴν ἐπιθυμίαν νὰ φιρθοῦν εἰς ψυχρὸν ὕδωρ, πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν ἐγκαταλειφθέντων ἀσθενῶν ἐρρίφθησαν εἰς φρέατα διὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τῆς φοβερᾶς δίψης. Ἐναντίον αὐτῆς ὀλίγον ἀνεκούφιζεν ἡ ποσότης τῶν λαμβανομένων ὑγρῶν. Οἱ ἀσθενεῖς, πλὴν τούτου, κατείχοντο ὑπὸ ἀνησυχίας καὶ ἀϋπνίας. Ἐν τούτοις, παρὰ τὴν ταλαιπωρίαν, τὸ σῶμα ἀντεῖχε μέχρι τῆς 7ης ἢ τῆς 9ης ἡμέρας, διπότε ἐπήρχετο ἡ κρίσις τῆς ὁξείας φάσεως, ἡ δποία ἀπέληγεν ἢ εἰς ὕφεσιν ἢ εἰς θάνατον. Κατόπιν ἡ πάθησις κατήρχετο εἰς τὴν κοιλίαν προκαλοῦσα ἔξελκώσεις τοῦ ἐντέρου, τὰς δποίας συνάδευεν ἴσχυρὰ διάρροια. Οἱ πλεῖστοι ὑπέκυπτον εἰς αὐτὴν λόγῳ ἔξαντλήσεως. Συνεπῶς ἡ πάθησις, ἀν καὶ ἥρχιζεν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, τελικῶς προσέβαλλεν ὀλόκληρον τὸ σῶμα. Ὅσοι ἐσώζοντο καὶ ἐκ τοῦ διαρροϊκοῦ συνδρόμου, παρουσίαζον ἐπιπλοκὰς ἐκ τῶν ἄκρων, πολλοὶ δὲ ἐστερήθησαν καὶ τὴν χρῆσιν των (ἢ καὶ αὐτὰ ταῦτα) ἢ τῶν γεννητικῶν ὀργάνων ἢ τῶν ὀφθαλμῶν. Ἀλλοι προσεβλήθησαν κατὰ τὴν ἀνάρρωσιν ὑπὸ ἀμνησίας: Κεφ. 50. Τὰ δρόνεα καὶ τὰ σαρκιβόρα τετράποδα, δσα τρέφονται ἐκ πτωμάτων, δὲν ἐπλησίαζον τοὺς νεκρούς, διότι ἄλλως καὶ αὐτὰ ὑπέκυπτον εἰς τὸν λοιμόν. Ἀπόδειξιν περὶ τούτου ἀποτελεῖ ἡ ἔξαφάνισις τῶν δρονέων ἐκ τῆς Ἀττικῆς. Οἱ κύνες ὑπέστησαν μᾶλλον τὰς συνεπίας τοῦ λοιμοῦ ὡς κατοικίδια ζῷα: Κεφ. 51. Ὁ θάνατος ἐπηκολούθει ἀδιαφόρως εἴτε οἱ πάσχοντες διετέλουν ὑπὸ θεραπείαν, εἴτε εἶχον ἐγκαταλειφθῆ. Καμία θεραπεία δὲν ἦτο ἀποτελεσματική, διότι ἡ ὠφελοῦσα τὸν ἔνα, ἔβλαπτε τὸν ἄλλον. Οὔτε ἐπηρέαζε τὴν ἔκβασιν τὸ ἀν τὸ σῶμα ἦτο προηγουμένως εὔρωστον ἢ ἀσθενικόν. Οὔτε δ τρόπος τῆς διατροφῆς ἥδυνατο νὰ προφυλάξῃ ἀπὸ τῆς νόσου. Μεταξὺ τῶν μεγαλυτέρων δεινῶν ἦτο καὶ ἡ πτῶσις τοῦ ἡθικοῦ τῶν πασχόντων, οἱ δποῖοι ἐπίστευον δτι ἦσαν καταδικασμένοι. Ἡ μεγάλη θνητότης ἦτο ἐν μέρει ἀποτέλεσμα τῆς ἐγκαταλείψεως τῶν ἀσθενῶν, λόγῳ τοῦ φόβου τῆς μεταδόσεως. Πράγματι δὲ ὅλοι οἱ πλησιάζοντες ἢ ὑπηρετοῦντες τοὺς ἀσθενεῖς ἀπέθνησκον ἐκ τοῦ λοιμοῦ. Ἐξ ἄλλου καὶ οἱ οἰκεῖοι αὐτῶν εἶχον ἀποκάμει πλέον ἀπὸ τὰ ἄλλεπάλληλα πένθη. Μόνον οἱ ἐπιζήσαντες ἐκ τοῦ λοιμοῦ ἐλυποῦντο τοὺς ἀποθνήσκοντας, διότι αὐτοὶ οἱ ἔδιοι εἶχον ἀποκτήσει ἀνοσίαν. Διότι καὶ ἀν ἀκόμη τὸ νόσημα ὑπεροπίαζε, δὲν κατέληγεν εἰς θάνατον (τὸ κείμενον εἶναι ἀσαφές). Ἡσαν ἐπομένως περιχαρεῖς, διότι ἐπίστευον δτι τοῦ λοιποῦ θὰ ἥδυναντο νὰ ὑπερνικήσουν πᾶσαν ἄλλην πάθησιν: Κεφ. 52. Μεταξὺ τῶν αἰτίων τῆς ἔξαπλώσεως τοῦ λοιμοῦ ἦτο καὶ ἡ στέγασις πολλῶν ἐκ τῶν προσφυγόντων εἰς τὴν πόλιν εἰς πνιγηρὰς καλύβας. Οἱ νεκροὶ ἐγκατελείποντο εἰς τὰς ὁδοὺς ἢ περὶ τὰς κορήνας καὶ

τὰ ἰερά. Δὲν ἐτηροῦντο πλέον τὰ ἔθιμα τῆς ταφῆς, πολλοὶ δὲ νεκροὶ ἐκαίοντο εἰς κοινὴν πυρὸν : Κεφ. 53. Παρετηρήθη ἐπίσης μεγάλη ἔκλυσις ἡθῶν, τάσις πρὸς σπατάλην καὶ ἀμέτρους διασκεδάσεις, ἀλλὰ καὶ πρὸς ἀθέμιτον πλουτισμόν.<sup>7</sup> Επαυσε πλέον ὁ σεβασμὸς πρὸς τοὺς νόμους καὶ ὁ φόβος ἀπὸ τῆς τιμωρίας τῶν θεῶν : Κεφ. 54. Ὁ λοιμὸς δὲν προσέβαλε τὴν Πελοπόννησον ἢ μόνον κατὰ τρόπον ἀνάξιον λόγου. Κυρίως ἐπληξε τὰς Ἀθήνας καὶ τὰς πολυανθρώπους πολιτείας.

α) Ἡ περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου παρουσιάζει ἀπὸ ἵστορικῆς ἀπόψεως πολλὰ κενά. Οὕτω λ. χ. δίδει τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ πάθησις ἥκολούθει πάντοτε τὴν ἴδιαν βαρυτάτην πορείαν καὶ ὅτι, μὲ δλίγας μόνον ἔξαιρέσεις, κατέληγεν εἰς τὸ μοιραῖον. Ὡς ἀναφέρεται, οἱ τυχὸν ἐπιβιώσαντες εἰς τὴν δέειαν φάσιν τῆς νόσου ἀπέθνησκον κατόπιν ἐκ τῆς ἔξαντλήσεως, συνεπείᾳ τοῦ ἀκολουθοῦντος διαρροϊκοῦ συνδρόμου. Οἱ δλίγοι διασωθέντες καὶ ἔξ αὐτοῦ περιγράφονται ἢ ὡς παράλυτοι ἢ ὡς ἀκρωτηριασθέντες κατὰ τὰ ἄκρα ἢ τὰ γεννητικὰ μόρια ἢ ὡς τυφλοὶ ἢ ὡς ἀμνησιακοί. Ὄτι δμως τὰ ἀναφερόμενα δὲν συνέβαινον ἀπαραιτήτως ἀποδεικνύει ἡ περίπτωσις τοῦ ἴδιου τοῦ Θουκυδίδου, ὅστις, ἀν καὶ προσβληθεὶς ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ, ἥδυνηθη, ἐν τούτοις, μετὰ ταῦτα νὰ στρατηγήσῃ καὶ νὰ συγγράψῃ τὴν μνημειώδη ἱστορίαν του. Συνεπῶς ἐκ τῆς περιγραφῆς τῆς ἐπιδημίας ὑπὸ τοῦ ἱστορικοῦ, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔξαχθῃ ποία ἦτο ἡ συχνότης τῆς ὑπὸ αὐτοῦ περιγραφομένης βαρυτάτης μορφῆς ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐλαφροτέρας ἢ ἐκτρωτικὰς μορφάς. Ἡ ὑπαρξία, ἐν τούτοις, αὐτῶν ἀποτελεῖ φυσικὸν φαινόμενον εἰς δλας τὰς ἐπιδημίας, διότι ἄλλως αὗται θὰ κατέληγον εἰς τὸν ἀφανισμὸν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

β) Ἐκ τῆς περιγραφῆς τοῦ Θουκυδίδου δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συναχθῇ κατὰ πόσον, τὸ μετὰ τὴν δέειαν φάσιν ἀκολουθοῦν διαρροϊκὸν σύνδρομον ἀπετέλει ἀναγκαστικὴν φάσιν εἰς τὴν πορείαν τοῦ λοιμοῦ ἢ ὡφείλετο εἰς τὴν ἔξασθένησιν τοῦ δργανισμοῦ ἢ εἰς τὴν ἀκατάληλον δίαιταν τοῦ ἀναρρωνύοντος. Τὸ αὐτὸν ἰσχύει καὶ διὰ τὰς ἐμφανιζομένας παραλύσεις ἢ νεκρώσεις τῶν ἄκρων (ὅ ἱστορικὸς δὲν χρησιμοποιεῖ οὐδαμοῦ τὸν δρόν γάγγραινα) κατὰ τὴν ἀποδρομὴν τῆς νόσου. Τὸ αὐτὸν ἐρώτημα τίθεται καὶ διὰ τὰς ἐπιπλοκὰς ἐκ τῶν γεννητικῶν δργάνων, τῶν δρφθαλμῶν ἢ τῆς μνήμης. Πρέπει δηλαδὴ νὰ τὰς ἀποδώσωμεν εἰς τὸν μικροβιακὸν παράγοντα τὸν προκαλέσαντα τὸν λοιμὸν ἢ ὀφείλονται εἰς ἐπιμολύνσεις, λόγῳ τῆς ἔξαντλήσεως τῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων τοῦ δργανισμοῦ ; Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην οἱ ἴστοι δὲν εἶναι πλέον εἰς θέσιν νὰ ἀμυνθοῦν κατὰ τῆς εἰσβολῆς τῶν σαπροφύτων καὶ τῶν ἐναεροβίων μικροβίων. Παράδειγμα τοιαύτης προσβολῆς ἀποτελεῖ ἡ νομὴ τοῦ προσώπου εἰς καχεκτικὰ παιδία ἢ ἄλλαι δερματικαὶ νεκρώσεις κατὰ τὴν ἀποδρομὴν τῶν βαρέων λοιμωδῶν νοσημάτων.

γ) Κατὰ τὸν ἴστορικόν, οἵ πάσχοντες δὲν ἦδύναντο νὰ ἀνεχθοῦν τὰ ἐνδύματα καὶ τὰ κλινοσκεπάσματα. Τοῦτο δὲ ἀποδίδεται εἰς τὸ ὑπάρχον σφοδρὸν αἴσθημα τοῦ καύσου. Ἐν τούτοις εἰς ἄλλο σημεῖον λέγει, ὅτι τὸ δέρμα τῶν πασχόντων δὲν ἦτο πολὺ θερμὸν κατὰ τὴν ἐπαφήν. Ἀν δημοσίες δὲν ὑφίστατο ὑπερπυρεξία, τότε θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποδώσωμεν τὴν μὴ ἀνοχὴν τῶν καλυμμάτων εἰς ἄλλην αἰτίαν, ως λ. χ. εἰς τὸν πόνον τοῦ φλυκταινο-έλκωτικοῦ ἔξανθήματος, δῆμος ὑποστηρίζει ὁ Γ. Ἀλιβιζᾶτος.

δ) Τὸ ἀναφερόμενον ὅτι πολλοὶ ἐκ τῶν ἐγκαταλειφθέντων ἀσθενῶν ἐρρίφθησαν εἰς τὰ φρέατα, λόγῳ τῆς ἀφορούτου δίψης, εἶναι ἀπίθανον. Τὸ νὰ φιφθῇ τις ἐντὸς φρέατος ἀσφαλῶς δὲν ἀποβλέπει εἰς τὴν ἴκανοποίησιν τοῦ αἰσθήματος τῆς δίψης, ἀλλ᾽ εἰς αὐτοκτονίαν. Συνεπῶς δὲ ὁ πάσχων, δοτις προέβη εἰς τὸ διάβημα τοῦτο, προφανῶς ὠδηγήθη εἴτε ἔξ ἀπελπισίας, εἴτε ἐκ διαταράξεως τῶν φρενῶν. Δι᾽ αὐτὸν οἱ Ἡ. Σταυρίδης καὶ Γ. Ἀλιβιζᾶτος δορθῶς ὑποστηρίζουν, ὅτι οἱ ώς ἄνω πάσχοντες κατέίχοντο εἴτε ὑπὸ μανίας, εἴτε ὑπὸ παραληρήματος<sup>8</sup>.

ε) Ἡ πληροφορία ὅτι τὰ πτωματόφιλα ὅρνεα καὶ σαρκοβόρα τετράποδα δὲν ἐπλησίαζον τοὺς νεκρούς, διότι ἄλλως ἀπέθνησκον ἐκ μεταδόσεως τοῦ λοιμοῦ, εἶναι καὶ αὐτὴ ἀπίθανος. Πρὸς ἐπιβεβαίωσιν τῶν λεγομένων ὁ ἴστορικὸς ἀναφέρει ὅτι τὰ ὅρνεα εἶχον ἔξαφανισθῆ ἐκ τῆς Ἄττικῆς. Ἡ μετάδοσις δημοσίᾳ ἀνθρωπίνων λοιμωδῶν παθήσεων εἰς τὴν τόσον ἀπομεμακρυσμένην συνομοταξίαν τῶν πτηνῶν ἀπαιτεῖ προηγουμένως τὴν μεταλλαγὴν τῶν παθογόνων μικροβίων, τὰ δοποῖα εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ἀποβάλλουν τὴν μολυσματικήν των ἴκανότητα ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου. Ο Γ. Ἀλιβιζᾶτος, πρὸς ἔξήγησιν τῆς ἔξαφανίσεως τῶν ὅρνέων ἐκ τῆς Ἄττικῆς, ἐπικαλεῖται τὸ λεγόμενον ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου (2, 14, 1), ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον μεταφέρει τὰ πρόβατα καὶ τὰ ὑποζύγια εἰς τὴν Εὔβοιαν καὶ τὰς πλησίον νήσους. Καὶ ἡ μὲν διδομένη ἔξήγησις εἶναι εὐλογοφανής, δὲν ἀποκλείεται δημοσίς ἡ δῆθεν ἔξαφάνισις τῶν ὅρνέων νὰ ἀνήκῃ ἀπλῶς εἰς τὰ θρυλούμενα. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ σαρκοβόρα τετράποδα, δηλαδὴ τοὺς λύκους, θῶνται ἢ ὑαίνας (!), δ Γρ. Κάτσας δορθῶς τονίζει ὅτι ἡ κυκλοφορία των ἐντὸς τῆς περιμέτρου τῶν τειχῶν τῆς πόλεως εἶναι ἀπίθανος<sup>9</sup>. Ἐξ ἄλλου διὰ τὴν μεταδοτικότητα τοῦ λοιμοῦ εἰς τὰ σαρκοβόρα τετράποδα καὶ τοὺς κύνας ἰσχύουν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον τὰ ὅσα ἐλέχθησαν περὶ τῶν πτηνῶν. Ως εἶναι γνωστόν, ἀν ἔξαιρέσωμεν τοὺς

8. Η. Σ. Σταυρίδης, Λοιμὸς Ἀθηνῶν, Ἀθηνᾶ 20, 420, 1908, Γ. Ἀλιβιζᾶτος, Πρῶται ἐπιδημ. εὐλογίας καὶ Θουκυδ. λοιμὸς Ἀθηνῶν, 1950 Ἀθῆναι.

9. Γρ. Κάτσας, Ποία νόσος ἦτο ὁ λοιμὸς τῶν Ἀθηνῶν; Βραδυνὴ 19 - 24 Αὐγούστου 1938.

συγγενεστέρους πρὸς ἡμᾶς πιθήκους, ἢ μετάδοσις τῶν ἀνθρωπίνων μολυσματικῶν νόσων εἰς ἄλλα ζῷα εἴτε εἶναι ἀνέφικτος, εἴτε μόνον δυνατὴ ὑπὸ τὰς εἰδικὰς συνθήκας τοῦ ἐργαστηρίου.

‘Οδηγούμεθα συνεπῶς ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀσαφειῶν ἢ ἀπιθανοτήτων νὰ θέσωμεν τὸ ἐρώτημα, ποία ἀράγε νὰ εἶναι ἡ ἀξιοπιστία τοῦ Θουκυδίδου ἢ τῶν πηγῶν του εἰς τὴν συγκεκριμένην περίπτωσιν τῆς περιγραφῆς τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν;

1. Ἡλθεν ἀράγε πράγματι ὁ λοιμὸς εἰς Ἀθήνας ἐξ Αἰθιοπίας μέσῳ Αἰγύπτου ἢ Λιβύης ἢ Συρίας; Ὁ ἴστορικὸς δὲν ἐπεχείρησε δυστυχῶς νὰ ἔξακριβώσῃ τὴν πληροφορίαν του, ἐνῷ τοῦτο δὲν θὰ ἥτο δύσκολον, ἀλλὰ τὴν ἀναφέρει ὡς λεγόμενον (2, 48, 1). Εἶχε τυχὸν ἀμφιβολίας διὰ τὴν ἀξιοπιστίαν της; Ἄλλὰ τότε διατί νὰ μὴ ἀναφέρῃ τὴν προέλευσιν τῆς πληροφορίας του καὶ νὰ ἐκθέσῃ τοὺς λόγους τῆς δυσπιστίας του; Ἡ ἔξακριβωσίς ὅμως αὐτῆς θὰ ἥτο ἀπὸ ἱατρικῆς ἀπόψεως σπουδαιοτάτη καὶ ἵσως θὰ ἔδιδεν εἰς ἡμᾶς τὴν δυνατότητα νὰ ἔξακριβώσωμεν τὴν φύσιν τοῦ λοιμοῦ.

2. Εἰς τὸ ἵδιον κεφάλαιον ὁ Θουκυδίδης λέγει περὶ τοῦ λοιμοῦ ὅτι κατὰ πρῶτον εἰσέβαλεν εἰς τὸν Πειραιᾶ. Ἡ πληροφορία αὕτη φαίνεται ἀκριβής, ὡς συνάγεται ἐκ τῆς ὑπονοίας ὅτι οἱ Πελοποννήσιοι εἶχον φύιφει φάρμακα εἰς τὰ φρέατα τοῦ Πειραιῶς. Ἡ ὑπόνοια ὅμως αὕτη θὰ ἥτο μόνον τότε νοητή, ἂν τὸ ἐπίνειον εἶχε προσβληθῆ πρὸ τοῦ ἀστεως, διότι τοῦτο ὑδρεύετο κυρίως ἐκ κρηνῶν. Ἀν ὅμως ὁ λοιμὸς εἶχεν ἀρχίσει ἐκ τοῦ Πειραιῶς, τότε πιθανώτατα εἶχεν εἰσαχθῆ ἐκεῖ διὰ θαλάσσης. Ἐξ ἄλλου ἡ μετὰ τῆς ἔηρᾶς ἐπικοινωνία εἶχε τότε διακοπῆ, λόγῳ τῆς ἐπιδρομῆς τῶν Πελοποννησίων. Ὡς γνωστόν, οἱ Ἀθηναῖοι ἐπρομηθεύοντο τὰ σιτηρὰ κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ τοῦ Πόντου, τῆς Σικελίας καὶ τῆς Αἰγύπτου. Ἐπειδὴ δὲ δὲν ἔχομεν πληροφορίας περὶ ὑπάρχεως λοιμοῦ εἰς τὰς δύο πρώτας χώρας, ἡ προέλευσις αὐτοῦ ἐξ Αἰγύπτου εἶναι πολὺ πιθανή.

3. Ὅπὸ τοῦ ἴστορικοῦ ἀναφέρεται ὑπὸ μορφὴν φήμης ὅτι ὁ λοιμός, πρὸν εἰσβάλῃ εἰς τὴν Ἀττικήν, εἶχεν ἐμφανισθῆ εἰς τὴν Λῆμνον καὶ εἰς ἄλλους τόπους, προφανῶς τῆς Ἑλλάδος (2, 47, 3). Ὁ Θουκυδίδης ὅμως δὲν τὸ παραδέχεται ἢ τοῦλάχιστον ἀμφιβάλλει ἂν πρόκειται περὶ τῆς ἴδιας ἐπιδημίας, διότι λέγει ὅτι οὐδαμοῦ ἡ πορεία ἥτο τόσον βαρεῖα καὶ θανατηφόρος, ὅσον εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐν τούτοις, ἀπὸ ἱατρικῆς ἀπόψεως θὰ εἶχε μεγάλην σημασίαν νὰ μάθωμεν, ἀν τὰ συμπτώματα τῶν ἐκεῖ ἐπιδημιῶν ἥσαν παρόμοια πρὸς ἐκεῖνα τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν. Τοῦτο δέ, διότι ἡ κλινικὴ διάγνωσις τίθεται κυρίως ἐκ τῆς ὅμοιότητος τῶν συμπτωμάτων καὶ ὅχι ἐκ τῆς βαρύτητος μιᾶς ἐπιδημίας, διότι αὕτη συχνὰ ποικίλλει ἀναλόγως τῶν περιοχῶν τῆς ἐμφανίσεως, τῶν ἐποχῶν τοῦ ἔτους κλπ.

4. Ὁ ἴστορικὸς ἀναφέρει ὅτι ὁ λοιμὸς δὲν εἰσέβαλεν εἰς τὴν Πελοπόννησον ἥ μόνον κατὰ τρόπον ἀνάξιον λόγου (2, 54, 5). Ἐν συνεχείᾳ δημως ἀναφέρει ὅτι ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν προσεβλήθησαν μόνον τὰ πολυανθρωπότατα χωρία. Ποῖα δημως ἦσαν ταῦτα καὶ διατί δὲν τὰ ἀναφέρει; Διότι ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν, μόνον ἡ Κόρινθος, τὸ Ἀργος καὶ αἱ Θῆβαι θὰ ἥδυναντο νὰ χαρακτηρισθοῦν εἰς τὴν ἡπειρωτικὴν Ἑλλάδα ὡς πολυανθρωποι πόλεις.

5. Ἐν ὁ λοιμὸς ἦτο ὅντως τόσον μεταδοτικὸς ὅπως περιγράφεται, εἶναι περίεργον τότε διατί ἡ Πελοπόννησος καὶ ἡ λοιπὴ Ἑλλὰς νὰ μὴ προσβληθοῦν ὑπ’ αὐτοῦ (2, 47, 4 καὶ 51, 5). Ὅτι δὲ ὁ Θουκυδίδης ἐπίστενε πράγματι εἰς τὴν μεταδοτικότητα τοῦ λοιμοῦ ὑποστηρίζει εἰς νεωτέραν ἐργασίαν του ὁ C. Lichtenthaeler<sup>10</sup>. Ἄλλ’ ὡς ἐλέχθη, ὀλίγον πρὸ τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ λοιμοῦ οἱ Πελοποννήσιοι εἶχον εἰσβάλει εἰς τὴν Ἀττικὴν καὶ παρέμειναν λεηλατοῦντες αὐτὴν περὶ τὸν ἔνα μῆνα (2, 55, 1). Τὸ δεύτερον ἔτος τοῦ λοιμοῦ, ἀν καὶ δὲν εἰσέβαλον εἰς τὴν Ἀττικήν, ἐν τούτοις ἐποιούρκησαν τὰς Πλαταιαὶς καὶ ἐλεηλάτησαν τὴν Σαλαμῖνα (2, 93). Τὸ τρίτον καὶ τὸ τέταρτον ἔτος τοῦ λοιμοῦ ἐπιανέλαβον δημως τὴν εἰσβολήν των εἰς τὴν Ἀττικήν (3, 1 καὶ 26). Ἐξ ἄλλου, οἱ Ἀθηναῖοι μετὰ τῶν Χίων καὶ τῶν Λεσβίων ἐλεηλάτησαν κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ λοιμοῦ τὴν Ἐπιδαυρίαν, τὴν Τροιζηνίαν, τὴν Ἐρμιονίδα καὶ τὰς Πρασιὰς τῆς Λακωνικῆς (2, 57, 1). Καίτοι δέ, ὡς ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου, ἦσαν φορεῖς τοῦ λοιμοῦ, ἐν τούτοις δὲν τὸν μετέδωσαν οὔτε εἰς τοὺς Πελοποννησίους, οὔτε εἰς τοὺς συμμάχους των (2, 56, 2). Ἐν τούτοις, τὰ ἀνωτέρω συγκρούονται πρὸς μίαν πληροφορίαν τοῦ Παυσανίου, ὅτι οἱ Φιγαλιεῖς ἀφιέρωσαν τὸν γνωστὸν ναόν των εἰς τὸν Ἐπικούριον Ἀπόλλωνα μὲν ἀρχιτέκτονα τὸν Ἰκτῖνον, ἐπειδὴ ὁ θεὸς τοὺς ἀπήλλαξεν ἀπὸ τοῦ λοιμοῦ κατὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον<sup>11</sup>.

6. Ἐν συνεχείᾳ ὁ ἴστορικὸς ἀναφέρει ὅτι εἰς τὰς ἀποσταλείσας ὑπὸ τὸν Ἀγγωνα ἐνισχύσεις εἰς Ποτείδαιαν, ἐσημειώθησαν 1050 θάνατοι ἐκ λοιμοῦ ἐπὶ συνόλου 4000 δπλιτῶν. Οἱ ἀνωτέρω, ἐν τούτοις, δὲν τὸν μετέδωσαν οὔτε εἰς τοὺς πολιορκούμενους Ποτειδαιάτας, οὔτε καὶ εἰς τὸν ἐκεῖ εὑρισκόμενον στρατὸν ὑπὸ τὸν Φορμίωνα, ὃστις καὶ ἐξηκολούθησε τὴν πολιορκίαν τῆς πόλεως μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐνισχύσεων (2, 58, 1-3). Ἐπίσης οἱ Ἀθηναῖοι δὲν τὸν μετέδωσαν οὔτε καὶ εἰς τοὺς ἀποστατήσαντας Μυτιληναίους, παρὰ τὴν μακροχρόνιον πολιορκίαν των (3, 2 - 18 καὶ 25 - 36). Ἄλλ’ οὔτε καὶ εἰς τοὺς Κερκυραίους, παρὰ τὴν ἀνά-

10. C. Lichtenthaeler, Thucyd. A-t-il cru a la contagion de la peste? Gesner. 19, 83, 1962.

11. Παυσαν., Ἀρκαδ. 8, 41, 7 - 8.

μιξίν των εἰς τὸν ἔμφυλιον πόλεμον αὐτῶν (3, 70 - 85). Οὐδὲ καὶ εἰς τὴν Ἀκαρνανίαν καὶ τὴν Σικελίαν, ὅπου οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον ἐκστρατεύσει (2, 68 καὶ 102, 3, 86, 88, 90). Πῶς δημοσιονομικάζονται τὰ ἀνωτέρω μὲ τὰ λεγόμενα ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου περὶ τῆς μεγάλης μεταδοτικότητος τοῦ λοιμοῦ;

7. Οὔτε συμφωνεῖ μὲ τὴν ἀναφερομένην μεγάλην θνητότητα τοῦ λοιμοῦ ἡ ἀμείωτος συνέχισις τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων. Ἐν τούτοις, κατὰ τὸν Θουκυδίδην, ὑπέκυψαν εἰς αὐτὸν 4400 διπλῖται καὶ 300 ἵππεῖς, ἐκ δὲ τοῦ δχλου πλῆθος ἀναρίθμητον (3, 87, 1). Ἄλλὰ καὶ κατὰ τὸν Διόδωρον, ὅστις πιθανῶς ἐπαναλαμβάνει τὸν Ἔφορον, αἱ ἀπώλειαι ὑπερέβησαν τοὺς 4000 διπλῖτας καὶ τοὺς 400 ἵππεῖς, εἰς δὲ τοὺς λοιποὺς ἐλευθέρους καὶ δούλους τοὺς μυρίους<sup>12</sup>. Ο τελευταῖος ἀριθμὸς δὲν πρέπει νὰ ληφθῇ κυριολεκτικῶς, ἀλλ᾽ ἀπλῶς σημαίνει πλῆθος ἀμέτρητον. Ὡστε, συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω, ἀπωλέσθη τὸ ἐν τρίτον τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως τῶν Ἀθηνῶν, ἡ δοπία κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου ἀνήρχετο εἰς 13000 διπλῖτας καὶ 1200 ἵππεῖς, μὴ ὑπολογιζομένης τῆς ἐθνοφρουρᾶς (2, 13, 6-8). Παρὰ ταῦτα, ἡ πολεμικὴ ἴσχὺς τῶν Ἀθηνῶν δὲν φαίνεται ἐπηρεασθεῖσα μέχρι τῆς εἰρήνης τοῦ Νικίου (421), ἀν μὴ καὶ μέχρι τῆς εἰς Σικελίαν ἐκστρατείας (414).

Μήπως λοιπὸν οἱ ὑπὸ τοῦ ἰστορικοῦ διδόμενοι ἀριθμοὶ τῶν θυμάτων τοῦ λοιμοῦ εἶναι ὑπερβολικοί; Τότε δημοσιονομικοί πρέπει νὰ ἀποδοθοῦν; Εἰς ἐσφαλμένας τυχὸν πληροφορίας τοῦ ἰστορικοῦ ἡ μήπως εἰς ἀντιπολιτευτικὴν διάθεσιν αὐτοῦ ἡ τῆς πηγῆς του ἐναντίον τοῦ Περικλέους καὶ τοῦ Κλέωνος; Ἄλλ' εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην καὶ αἱ ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου μνημονευόμεναι κοινωνικαὶ καὶ ἡθικαὶ ἐπιπτώσεις τοῦ λοιμοῦ ἀνήκουν ἵσως καὶ αὐταὶ εἰς ρητορικὰς ὑπερβολὰς (2, 51-4). Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους δ Ἱ. Σ. Σταυρίδης ὑποστηρίζει, ὅτι ἡ περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ εἰς τὸν Θουκυδίδην εἶναι νεωτέρα προσθήκη, γενομένη παρὰ ὀλιγαρχικοῦ, ὅστις ἡθέλησε νὰ τὸν ἔμφανισῃ ὡς θεόπεμπτον. Ὡς ἀποσταλέντα δηλαδὴ ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος πρὸς βοήθειαν τῶν Σπαρτιατῶν καὶ τιμωρίαν τῶν Ἀθηναίων δημιοκρατῶν. Ἡ ἀν δεχθῶμεν τὰς ἀπόψεις τοῦ E. Schwartz<sup>13</sup>, κατὰ τὰς δοπίας τὴν ἡμιτελῆ ἰστορίαν τοῦ Θουκυδίδου συνεπλήρωσεν δ ἐκδότης του, τότε θὰ ἐπρεπε νὰ ἀποδώσωμεν εἰς αὐτὸν τὰς σημειουμένας ὑπερβολάς.

Ποῖος ἦτο ἄρα γε δ αἰτιολογικὸς παράγων τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν; Ἀν πρόκειται δύντως περὶ ἐπιδημικῆς νόσου εἰσβαλούσης ἐξ ὑπερποντίου χώρας καὶ συγκεκριμένως ἐξ Αἰγύπτου, θὰ ἦτο φυ-

12. Διόδωρ., 12, 58, 2.

13. E. Schwartz, Gesch. Werk Thukyd. 1919 Bonn.

σικὸν νὰ ὑποπτευθῶμεν μίαν τῶν γνωστῶν μαστίγων τῆς ἀνθρωπότητος, ὑπὸ τῶν δποίων ἐπανειλημμένως ἡ Εὑρώπη ὥδηγήθη εἰς τὴν ἐρήμωσιν καὶ τὴν καταστροφήν. Αἱ μάστιγες δὲ αὗται εἶναι κυρίως ἡ χολέρα, ἡ πανώλης καὶ ἡ εὐλογία.

α) Ὡς πρὸς τὴν χολέραν δυνάμεθα νὰ τὴν ἀποκλείσωμεν, διότι τὰ συμπτώματά της δὲν συμφωνοῦν μὲ τὴν περιγραφὴν τοῦ Θουκυδίδου. Διότι πράγματι, κατὰ τὴν δέξειαν φάσιν τοῦ λοιμοῦ δὲν ἀναφέρονται αἱ ἀκατάσχετοι χολώδεις καὶ δρυζοειδεῖς κενώσεις, αἱ δποῖαι εἰς τὰς βαρείας περιπτώσεις ἐπιφέρουν τὸν θάνατον ἐντὸς 24 ἢ 48 ὥρῶν ἔξι ἀφυδατώσεως καὶ καταπληξίας. Ἀντιθέτως ὑπὸ τοῦ ἴστορικοῦ τονίζεται ὅτι κατὰ τὰς πρώτας 7 ἢ 9 ἡμέρας, οἵ πάσχοντες, παρὰ τὴν ταλαιπωρίαν, ἀντεῖχον σωματικῶς (2, 49, 6). Μόνον μετὰ τὴν πάροδον τῆς δέξείας φάσεως ἡ κολούθει τὸ διαρροϊκὸν σύνδρομον, ἀλλὰ δὲν γνωρίζομεν ἀν τοῦτο ἀπετέλει σύμπτωμα τῆς νόσου ἢ ὠφείλετο εἰς ἔξωγενη ἐπιπλοκήν. Ἡ ἐπιδημία τῆς χολέρας εἶναι ἀπίθανος καὶ δι' ἄλλους λόγους. Διότι αὕτη προϋποθέτει τὴν μόλυνσιν τοῦ ὑδραγωγείου τῆς πόλεως ἢ τοῦ ποταμοῦ ἔξι οὖς ὑδρεύεται αὕτη. Αἱ Ἀθῆναι ὅμως ὑδρεύοντο τότε ἐκ διαφόρων κρηνῶν ἢ φρεάτων. Ἀν καὶ δ. Π. Γ. Κυριακὸς ἀναφέρει, χωρὶς νὰ τοὺς κατονομάζῃ, δπαδούς τινας ὑπὲρ τῆς χολέρας ὡς τοῦ αἰτίου τοῦ λοιμοῦ, δὲν κατώρθωσα ὅμως νὰ ἀνεύρω οὐδένα ἔξι αὐτῶν<sup>14</sup>.

β) Ἡ δευτέρα μάστιξ τῆς ἀνθρωπότητος ὑπῆρξεν ἡ πανώλης, ἡ κατ' ἔξοχὴν Pestis ἢ κατὰ τοὺς Ἀγγλοσάξωνας Plague. Σήμερον γνωρίζομεν ὅτι οἵ φυσικοὶ φορεῖς αὐτῆς εἶναι τὰ μικρὰ τρωκτικά. Διὰ τὴν μετάδοσίν της εἰς τὸν ἀνθρωπὸν εὐθύνονται κυρίως οἱ ἐπίμυες. Ἡ πανώλης προκαλεῖ εἰς αὐτοὺς ἐπιζωτίαν, ἡ δποία προηγεῖται τῆς ἐπιδημίας τῶν ἀνθρώπων. Ὁ διάμεσος ἔεινιστής τοῦ μικροβίου εἶναι ἰδίως δψύλλος τοῦ ἐπίμυος (Xeropsylla Cheopis), διὰ τοῦ δήγματος τοῦ δποίου ἡ πάθησις μεταδίδεται εἰς τὸν ἀνθρωπὸν, ἐφ' ὅσον τὸ ἔντομον εἶχε προηγουμένως μολυνθῆ ὑπὸ τοῦ ἐπίμυος. Πιθανῶς δ πρῶτος ἀναφέρων τὴν ἐπιζωτίαν τῶν μυῶν (ἀν καὶ δμοῦ μετὰ τῆς τῶν κυνῶν, ἵππων καὶ δρνίθων) εἶναι ὁ ἴστορικὸς Νικηφόρος Γρηγορᾶς, εἰς τὴν ἐπιδημίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὸ 1348<sup>15</sup>. Ἀρα διὰ τὴν ἀνάπτυξιν ἐπιδημίας πανώλους προϋπόθεσις εἶναι ἡ ὑπαρξία τῶν ἐπιμύων. Ἀλλοτε ἡ παρουσία των ἐν Εὑρώπῃ ἔχονοι λογεῖτο ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν Σταυροφοριῶν διὰ τοὺς μελανοὺς ἐπίμυας καὶ ἀπὸ τοῦ 1716 διὰ τοὺς νορβηγικούς.

14. Π. Γ. Κυριακός, Περὶ τοῦ λοιμοῦ τοῦ Πελοπονν. πολέμου, Ἱατρ. Μέλισσα 4, 135, 1850.

15. Νικηφ. Γρηγορᾶς, Ρωμ. Ἰστορία 16, 1, 798δ, Bonn.

Τοῦτο ὅμως ἀμφισβητεῖται σήμερον, διότι σκελετοὶ ἐπιμύων εὑρέθησαν εἰς τὴν Πομπηίαν<sup>16</sup>. Πάντως ἡ πρώτη ἀσφαλῆς περιγραφὴ τῆς πανώλους ἀπαντᾷ εἰς τὸν Ροῦφον τὸν Ἐφέσιον. Οὗτος ἀναφέρει τοὺς λοιμώδεις βουβῶνας ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Συρίᾳ, καὶ τὴν θανατηφόρουν ἔκβασιν αὐτῶν<sup>17</sup>. Ὡς πηγάς του ὅμως μνημονεύει τὸν Διονύσιον τὸν Κύρτον, τὸν Διοσκουρίδην καὶ τὸν Ποσειδώνιον, οἱ δοποῖοι ἀνήκουν εἰς 1ον αἰῶνα π.Χ. Μὲ τὴν χρονολογίαν αὐτὴν συμφωνεῖ καὶ ἡ ἀνείρεσις μοιμίας τῆς πτολεμαϊκῆς ἐποχῆς μετὰ πιθανῆς πνευμονικῆς ἐντοπίσεως πανώλους<sup>18</sup>. Δὲν ἀποκλείεται ὅμως ὅτι καὶ ἡ ἐν Σαμουὴλ τῆς Π.Δ. ἀναφερομένη ἐπιδημία τῶν Φιλισταίων ἦτο πανώλης, ἀν κρίνωμεν ἐκ τῶν ὅγκων τῶν ἀναπτυσσομένων εἰς τὰ κρύφια μέρη τοῦ σώματος καὶ ἐκ τῆς ἀφιερώσεως εἰς τὸν Ιεχωβᾶ χρυσῶν μυῶν<sup>19</sup>. Ἀπολύτως πειστικὴ εἶναι ἡ περιγραφὴ τῆς ἐπιδημίας πανώλους ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ ὑπὸ τοῦ Προκοπίου καὶ τοῦ Εὐαγγίου<sup>20</sup>. Παρὰ τὸ ὅτι ὁ Προκόπιος ἀγνοεῖ τὴν ἐπιζωτίαν τῶν μυῶν, ἐν τούτοις ὅρθως ἀναφέρει ὅτι ἡ μετάδοσις τῆς παθήσεως δὲν γίνεται ἀπ' εὐθείας ἀπὸ ἀνθρώπου εἰς ἄνθρωπον. Τοῦτο βεβαίως ἴσχυει διὰ τὴν συνήθως ἀπαντῶσαν βουβωνικὴν πανώλην (93 % εἰς Ἰνδίας), ὅχι ὅμως διὰ τὴν σπανιωτέραν πνευμονικὴν ἐντόπισιν. Δι᾽ αὐτὸν καὶ ὁ Schroeder ἀπέδωσε τὸν λοιμὸν τῶν Ἀθηνῶν εἰς πνευμονικὴν πανώλην, πρὸς ἔξηγησιν τῆς μεγάλης μεταδοτικότητος αὐτοῦ, ἀν καὶ τὰ συμπτώματα δὲν συμφωνοῦν<sup>21</sup>. Ἐν γένει ὅμως ἡ ἀπόδοσις τοῦ λοιμοῦ εἰς πανώλην δὲν εὔρει πολλοὺς ὑποστηρικτάς. Μεταξὺ τῶν παλαιοτέρων μνημονεύονται ὑπὸ τοῦ Στεφάνου καὶ τοῦ E. Γ. Μποσάκα<sup>22</sup> οἱ Schraenke καὶ Osann<sup>23</sup>.

Ἐκ τῶν νεωτέρων ἀναφέρομεν τὸν Γρ. Κάτσαν, τὸν E. W. Williams, τὸν E. M. Hooker καὶ τοὺς R. καὶ M. Littman<sup>24</sup>. Οἱ ἀνωτέρω ἐπηρεάσθησαν εἰς

16. K. F. Meyer Plague, Brit. Encyclop. 17, 989, 1964.

17. Ροῦφος, ἐν Ὁρειβασ. 44, 8 καὶ 51, 41, Darem. 1879 Paris.

18. A. Ruffer, Stud Palaeopath. Egypt, J. Path, Bacter. 18, 149, 1913.

19. Π. Δ. Σαμουὴλ, 5 - 6.

20. Προκόπιος, Περὶ 2, 23, Εὐάγριος, Ἐκκλησ. Ἰστορία 4, 29, PG 86β, 2752.

21. Schroeder, Klin. Bild der Pest Thukyd. Muenchn. Med. Woch. 58, 581, 1911.

22. Ε. Γ. Μπόσακας, Λοιμὸς κατὰ Θουκυδ. Διατρ. 1915.

23. F. Osann, De loco Rufi de peste Libyca. 1833 Giessen. C. Schraenke, De peste periclit. aetate. Διατρ. Λειψίας 1821.

24. Γρ. Κάτσας, ἵδε ἀνωτέρω. E. W. Williams, Sicknes of Athens, Greece and Rome 4, 98, 1957. E. M. Hooker, Buboes in Thucyd. J. Hell. St. 78, 78, 1958. R. & M. Littman, Athen. plague was it smallpox? Tr. Phil. Ass. 261, 1964.

τὴν γνώμην των ἐκ τῆς ἀναφερομένης ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου ἐπιζωοτίας τῶν δόρνέων καὶ τῶν σαρκοφάγων τετραπόδων. Ἀλλ' ὡς τονίζουν οἱ Γ. Ἀλιβιζᾶτος καὶ H. Schlossberger, εἶναι δυσκολώτατον καὶ πειραματικῶς ἀκόμη νὰ μεταδώσωμεν τὴν πανώλην εἰς κύνας, ἵππους, πρόβατα, χοίρους ἢ πτηνά. Ἐκ τῶν οἰκιακῶν ζῴων μόνον αἱ γαλαῖ ἐνίστε προσβάλλονται, ἀν κατασπαράξουν πάσχοντα τρωκτικά<sup>25</sup>. Δὲν ἀποκλείεται συνεπῶς ἡ προσβολὴ τῶν ζῴων ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ νὰ προσετέθη ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου κατὰ μίμησιν τοῦ λοιμοῦ τῆς Ἰλιάδος (1, 50 κ. ἔ.), ὅστις ἥρχισε δι' ἐπιζωοτίας τῶν ἡμιόνων καὶ τῶν κυνῶν. Μίμησις τῆς Ἰλιάδος εἶναι πιθανώτατα καὶ ὁ ὑπὸ τοῦ Λιβίου περιγραφόμενος λοιμὸς ἐν Ἰταλίᾳ, ὅστις ἥρχισε δι' ἐπιζωοτίας τῶν βιῶν<sup>26</sup>. Πάντως ἡ παράλειψις τῆς μνείας ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου τῶν χαρακτηριστικῶν βουβώνων, γνωστῶν, ἐν τούτοις, ὡς συμπτώματος εἰς τὸν ἵπποκρατικὸν, ἀποκλείει, κατὰ τὴν γνώμην μας, τὴν πανώλην<sup>27</sup>.

γ) Περισσοτέρους διπαδοὺς ὡς αἴτιον τοῦ λοιμοῦ ἔχει ἡ εὐλογία. Ἡ παρουσία της ἐν Αἰγύπτῳ φαίνεται πιθανὴ ἀπὸ τῆς 20ῆς δυναστείας (1200 - 1100). Ὁ G. Elliot Smith ἀναφέρει μάλιστα καὶ τὴν μομίαν τοῦ Ραμσῆ τοῦ Ε', ὡς παρουσιάζουσαν βλατιδῶδες καὶ φλυκταινῶδες ἔξανθημα πολὺ διμοιάζον πρὸς εὐλογιακόν<sup>28</sup>. Διὰ τὴν Κίναν ἀναφέρεται ὅτι ἥδη πρὸ τοῦ 1000 π. Χ. ἐφημορύζετο ὁ προφυλακτικὸς ἐμβολιασμὸς ἀπὸ τῆς ρινὸς πρὸς πρόληψιν τῆς παθήσεως. Ἡ πρώτη ἀκριβὴς περιγραφὴ τῆς εὐλογίας ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Ραζῆ περὶ τὰ 900 μ. Χ., παρὰ τὸ ὅτι τὴν συνέχειν ἀκόμη μὲ τὴν Ἰλαράν<sup>29</sup>. Ἡ πάθησις ὅμως ἦτο καὶ προηγουμένως γνωστή, διότι ὁ Ραζῆς μνημονεύει τὴν περιγραφὴν αὐτῆς ὑπὸ τοῦ ιερέως Ἀαρών, ἀκμάσαντος ἐπὶ Ἡρακλείου. Ἀλλὰ καὶ παλαιότερον εἶχε προσβάλλει τὸν στρατὸν τῶν Ἀβησσυνῶν τὸ 561, ὅταν ἐποιούσκουν τὴν Μέκκαν. Καὶ ἐν Γαλλίᾳ ἦτο γνωστὴ ἀπὸ τοῦ 570, καλούμενη μάλιστα ὑπὸ τοῦ Marius d'Avranches μὲ τὸ σημερινόν της ὄνομα variola<sup>30</sup>. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἑλληνικόν της

25. Kolle - Hetsch, Exp. Bact. Infekt. Krankheiten, H. Schlossberger 1952 Μόναχον.

26. Λίβιος 41, 21, 5.

27. Ἰπποκρ. Ἀφορ. IV, 55. Ἐπιδ. II, 3, 5.

28. G. Elliot Smith, Royal Mammies 91, 1912 Κάιρον.

29. Rhases, De variolis et morbillis, 1756 Λονδίνον, ἵδε καὶ Ἀρ. Κούζη, Βυζαντ. μετάφρασις, Ἀρχ. Ἰατρ. 19, 1910 καὶ Εἰσ. βιβλ. Ραζῆ, 1914 Ἀθῆναι.

30. Lemiere - Lenormant, Traite Med. Variole I, 681, 1948, A. Laporte, Paris, Kraus - Brugsch, Spez. Path. Ther. Inf. Krankh. Variola 2β, 274, 1919. E. Meiringer. Grandwohl, Soto, Felsenfeld, Clin. Trop. Med. 1951 St Louis. J. P. Leake, Smallpox, Brit. Encycl. 20, 216, 1964.

δόνομα εὐλογία ἀπαντᾶ εἰς τὰ θαύματα τοῦ Ἀγ. Ἀρτεμίου, τὰ δύοια συνετάχθησαν ἐπὶ Ἡρακλείου<sup>31</sup>.

Τὸ δὲ οἱ προσβληθέντες ἐκ τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν εἶχον παρουσιάσει φλυκταινο-ἔξελκωτικὸν ἔξανθμα συμφωνεῖ μὲ τὴν διάγνωσιν τῆς εὐλογίας. Ἐπίσης τὸ ἀναφερόμενον περὶ τῆς μεταδοτικότητος τοῦ λοιμοῦ εἰς τὸν ἐρχομένους εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν ἀσθενῶν, εἴτε ἱατρούς, εἴτε θεραπόντας, συνηγορεῖ ὑπὲρ αὐτῆς (2, 47, 4 καὶ 51, 4). Ὡς ἐλέχθη, τοῦτο δὲν συμβαίνει ἐπὶ βουβωνικῆς πανώλους, εἰς τὴν δύοιαν ἡ μετάδοσις γίνεται μέσω τοῦ ἔενιστοῦ ἐντόμου. Ἐλλο στοιχεῖον συνηγοροῦν ὑπὲρ τῆς εὐλογίας εἶναι ἡ ἀπόκτησις ἀνοσίας παρὰ τῶν προσβληθέντων ἐκ τοῦ λοιμοῦ, καίτοι τὸ χωρίον εἶναι ἀσαφές (2, 51, 6). Εἰς πάντας εἶναι γνωστὴ ἡ πολυετὴς προφύλαξις, τὴν δύοιαν παρέχει δ δαμαλισμὸς (10 - 12 ἔτη). Ἀντιθέτως ἡ προφύλαξις ἀπὸ τῆς πανώλους εἶναι δύσκολος καὶ βραχυχρόνιος. Πάντως ὅμως οὕτε τὰ πτηνὰ (ὄφεα), οὕτε καὶ οἱ κυνίδαι προσβάλλονται ἐκ τῆς εὐλογίας τῶν ἀνθρώπων<sup>32</sup>.

Ἐκ τῶν παλαιοτέρων ὀπαδῶν ὑπὲρ τῆς εὐλογίας ὡς τοῦ αἰτίου τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν ᾧτο δὲ E. Littré, ἀν καὶ ἀρχικῶς ὑπεστήθοις ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐκλείψαντος νοσήματος<sup>33</sup>. Προηγήθησαν ὅμως αὐτοῦ οἱ J. G. Hahn, T. Krause καὶ R. Willan<sup>34</sup>. ᘙἘκ τῶν Ἑλλήνων ὀπαδῶν ἀναφέρομεν τοὺς Σ. Φερεντῖνον, E. Γ. Μπόσακαν, Ἀ. Παναγιωτάτου καὶ Ἰδίως τὸν Γ. Ἀλιβιζᾶτον<sup>35</sup>. ᘙἘνδιαφέρονται τὴν συγγραφεῖς τινες, πρὸς ἔξήγησιν ὀρισμένων συμπτωμάτων, ἀναφερομένων μὲν ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου, ἀλλὰ μὴ ἀπαντώντων κατὰ κανόνα εἰς τὴν εὐλογίαν, δέχονται τὴν συνύπαρξιν αὐτῆς μετ' ἄλλων παθολογικῶν καταστάσεων ἢ νόσων. Οὕτω πρὸς ἔξήγησιν τῆς ἀναφερομένης νεκρώσεως τῶν ἄκρων ἢ τῶν γεννητικῶν δργάνων, κατὰ μίαν ἐρμηνείαν τοῦ σχετικοῦ χωρίου τοῦ ἴστορικοῦ, δὲ R. Kobert δέχεται τὴν συνύπαρξιν εὐλογίας μετὰ χρονίου ἐργοτινισμοῦ<sup>36</sup>. Τὴν

31. Α. Παπαδόπουλος - Κεραμεύς, Varia gr. sacra 1909, Πετρούπολις.

32. D. M. Sidlick, Smallpox, Cyclop. Med. 10, 704, 1962, Φιλαδέλφεια.

33. E. Littré, Grand. epid. rev. deux mondes 15 - 1 - 1836, Hippocr. 5, 67, 1846.

34. J. K. Hahn, Carbo Pest. Variol. Dist. 1736, Breslau. T. Krause, Alter Menschl. Pocken 1825 Hannover. R. Willan Inquis. Antiq. Smallpox 1821, London.

35. Σ. Φερεντῖνος, Thukyd. Bericht der Seuche, Wien, Med. Woch. 10, 1911 καὶ 3, 1913. A. Παναγιωτάτου, Hyg. chez les anciens 1923 Paris. Μπόσακας καὶ Ἀλιβιζᾶτος ὡς ἄνω.

36. R. Kobert, Hist. Stud. Pharm. Hist. 13, 1889 Dorpat.

γνώμην ταύτην ἀσπάζεται ἐκ τῶν ἡμετέρων ὁ Ἱ. Χρηστίδης<sup>37</sup>. Ἐν τούτοις οἱ τότε Ἀθηναῖοι ἐσιτίζοντο κατὰ κανόνα διὸ ἄρτου ἐκ σίτου ἥ κριθῆς, καὶ ὅχι ἐκ σικάλεως, ὅπου συνήθως παρασιτεῖ δὲ μύκης δὲ προκαλῶν τὸν ἐργοτινισμόν. Ὡς εἶναι γνωστόν, οἱ Ἀθηναῖοι ἐπρομηθεύοντο τὴν μεγαλυτέραν ποσότητα τοῦ σίτου ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Συνεπῶς θὰ ἦτο ἀπίθανον δὲ ἐργοτινισμὸς νὰ διαρκέσῃ ἐπὶ τέσσαρα ἔτη καὶ κατόπιν νὰ ἐκλείψῃ αὐτομάτως, χωρὶς μάλιστα νὰ μεταβληθοῦν αἱ πηγαὶ τοῦ ἐφοδιασμοῦ εἰς σιτηρά.

Κατὰ τὸν C. Daremberg, δὲ λοιμὸς τῶν Ἀθηνῶν ὠφείλετο εἰς συνδυασμὸν εὐλογίας καὶ ἔξανθηματικοῦ τύφου. Τοῦτο δέ, διότι μόνον εἰς τὴν δευτέραν πάθησιν ἀπαντῷ σχετικῶς συχνὰ ἡ ἐπιπλοκὴ τῆς γαγγραίνης. Τὴν γνώμην ταύτην νιοθέτησε μετὰ ταῦτα καὶ δὲ B. V. Hagen<sup>38</sup>. Ἡ γάγγραινα, ἐν τούτοις, δὲν ἀναφέρεται εὐχρινῶς ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου, διότι οὕτος γράφει: καὶ τέσσαρες πρὸς τὰ αἰδοῖα καὶ ἐξ ἄκρας χειράς καὶ πόδας, καὶ πολλοὶ στερισκόμενοι τούτων διέφευγον, εἰσὶ δὲ οὗ καὶ τῶν διφθαλμῶν μετὰ τὸ στερισκόμενοι ἀποδίδει εἰς τὴν μετοχὴν μᾶλλον τὴν σημασίαν τῆς στερογένεως τῆς λειτουργίας, ἦτοι τῆς τυφλώσεως. Διὰ τοῦτο οἱ P. Salway καὶ W. Dell, καθὼς καὶ δὲ E. W. Williams, θέτουν τὸ ἐργάτημα, μήπως δὲ ίστορικὸς ἔννοει τὴν στέροσιν τῆς λειτουργίας καὶ τῶν ἄκρων, ἦτοι τὴν παράλυσιν αὐτῶν<sup>39</sup>. Ἔξ οὖτος καὶ δὲ L. Mercier διετύπωσε τὴν ὑπόθεσιν περὶ ἐπιδημίας ἰογενοῦς πολυνευρίτιδος. Ἐνῶ οἱ E. Eby καὶ H. Evjen ἐκ τῶν καταρροϊκῶν συμπτωμάτων ὑποπτεύονται τὴν μᾶλιν<sup>40</sup>. Ἄλλος ἔξ οὗδες μεμονωμένου συμπτώματος πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ τεθῇ ἀσφαλῆς διάγνωσις;

Ἡ σπουδαιοτέρα ἀντίρρησις ἐναντίον τῆς εὐλογίας ὡς αἰτίου τοῦ λοιμοῦ παραμένει ἡ παράλειψις τῶν χαρακτηριστικῶν στιγμάτων, τὰ διόποια ἐγκαταλείπει, ὑπὸ τοῦ ίστορικοῦ. Τοῦτο θὰ ἦτο σήμερον μία ἀσυγχώρητος παράλειψις διὸ ἵστρον περιγράφοντα τὰ συμπτώματα τῆς νόσου. Θὰ ἐθεωρεῖτο δῆμος καὶ ὡς παράλειψις κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, δεδομένου μάλιστα ὅτι δὲ Θουκυδίδης δὲν ἦτο καὶ ἵστρος;

37. Ἱ. Χρηστίδης, Φιλ. Σύλλ. Κων/πόλεως 22, 181, 1889 - 91.

38. A. Daremberg, ἐν Prus, Rapport sur la peste et quarantaine. Acad. Med. 238, 1846. B. V. Hagen, Sogenn. Pest. Thukyd. Gymn. 49, 120, 1938.

39. P. Salway and W. Dell, Plague at Athens, Greece and Rome 2, 62, 1955. E. W. Williams, Sickness of Athens, δόμοις 4, 98, 1957.

40. L. Mercier, Essai interpr. Peste d'Athènes, Bull. Assoc. Budé 223, 1974. E. Eby - H. Evjen, The plague of Athens, Journ. Hist. Med. 17, 258, 1962.

Πάντως αἱ δεοματικαὶ ἔλκώσεις, τὰς δποίας μνημονεύει καὶ ὁ ἴστορικός, ἐφ' ὅσον ἐπηκολούθει ἡ διαπύησις αὐτῶν, κατ' ἀνάγκην θὰ ἐγκατέλειπον δεοματικὰς οὐλάς.

δ) Οἱ περισσότεροι συγγραφεῖς, ἐν τούτοις, ἀποκλίνουν ὑπὲρ τῆς ἀποδόσεως τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν εἰς ἔξανθηματικὸν τῦφρον, κυρίως λόγῳ τῆς ὑποτιθεμένης γαγγραίνης τῶν ἄκρων. Περὶ τῆς ἴστορίας τῆς παθήσεως ἐλάχιστα εἶναι γνωστά. Ἰσως ἡ ὑπὸ τοῦ Ἀγ. Κυπριανοῦ τὸ 253 μ. Χ. ἀναφερομένη ἐπιδημίᾳ τῆς Καρχηδόνος δύναται νὰ ἀποδοθῇ εἰς ἔξανθηματικὸν τῦφρον. Εἰς τὸ χρονικὸν Cavense (μονῆς παρὰ τὸ Σαλέρνον) ἀναφέρεται ὅτι τὸ 1083 ἐνεφανίσθη πυρετὸς συνοδευόμενος ὑπὸ πετεχειώδους ἔξανθήματος, ὅπως παρατηρεῖται ἐνίστε εἰς τὸν τῦφρον<sup>41</sup>. Ἡ πρώτη ἀκριβὴς περιγραφὴ ἐπιδημίας ἔξανθηματικοῦ τύφρου ἐγένετο κατὰ τὴν πολιορκίαν τῆς Γρανάδας ὑπὸ τῶν Ἰσπανῶν τὸ 1489 - 90. Κατὰ τὸν J. de Vilalba, ὅστις συνεκέντρωσε τὰς παρατηρήσεις τῶν παλαιῶν ἱατρῶν, ἡ προέλευσις τῆς ἐπιδημίας ἀπεδόθη εἰς Ἰσπανοὺς στρατιώτας ἐλθόντας ἐκ Κύπρου<sup>42</sup>. Τὰ συμπτώματα τῆς νόσου περιέγραψε κατόπιν μὲ μεγάλην ἀκρίβειαν ὁ G. Fracastoro τὸ 1546<sup>43</sup>.

Μεταξὺ τῶν παλαιοτέρων, οἱ δποῖοι ἀπέδωσαν τὸν λοιμὸν τῶν Ἀθηνῶν εἰς ἔξανθηματικὸν τῦφρον, ἀνήκουν οἱ K. P. Sprengel, K. Schoenlein; J. Meister καὶ F. Ochs. Ἐκ τῶν ἡμετέρων μνημονεύομεν τοὺς Π. Γ. Κυριακόν, N. Βεγλεόην καὶ Γ. Φωκᾶν<sup>44</sup>. Μὲ τὴν γνώμην των συμφωνοῦν καὶ οἱ ἴστορικοὶ G. Grote καὶ H. Haeser<sup>45</sup>. Ἐκ τῶν νεωτέρων ὀπαδῶν μνημονεύομεν τοὺς F. Kannegiesser, R. O. Moon, G. Sticker, W. Mc Arthur, F. M. Mitchel, J. Scarborough καὶ N. Alexeewna<sup>46</sup>.

41. Κυπριαν., De mortalitate 14, PL 4, 613γ - 614α. Trait. Med. Lemiere κ.λπ. Rickettsioses, Brodelles 2, 522, 1948.

42. J. De Vilalba, Epidem. Espan. 1802 Μαδρίτη.

43. G. Fracastoro, De contagione 1546.

44. K. P. Sprengel, Gesch. Med. 1792 - 1802. K. Schoenlein κατὰ Κυριακόν. I. Meister, Pest. in Lucret. 1816 Zullighau. F. Ochs, Artis med. princip. conspect. hist. 1830 Λειψία. N. Βεγλεόης, Λοιμὸς Θουκυδ. καὶ Ἀγκύρας, Γαλην. 3, 126, 1880. Γ. Φωκᾶς, διατρ. Ὑφηγ. 1894. Κυριακός, ὃς ἄνω.

45. G. Grote, Hist. of Greece 6, 49, 1846, H. Haeser, Lehrb. Gesch. med. und epidem. Krankh. 3, 14, 1859 - 82.

46. F. Kannegiesser, Seuche Thukyd. Klin. Therap. Woch. 2, 1, 1914. R. O. Moon, Relaps. Typhus fever and plague, Lancet 1054, 1915. G. Sticker, Volkskrankh. Mittelmeer in Blutezeit Athens, Forsch. Fortschr. 14, 202, 1938. Festschr. B. Nocht. 1937. W. Mc Arthur, Plague of Athens, Tr. R. S. Trop.

‘Ο Γ. Ἀλιβιζᾶτος δὲν δέχεται τὸν ἔξανθηματικὸν τῦφον ώς αἴτιον τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν, ώς νομίζομεν δικαίως. Γνωρίζομεν σήμερον ὅτι δι προκαλῶν τὴν πάθησιν μικροοργανισμὸς (*Rickettsia*) μεταδίδεται εἰς τὸν ἄνθρωπον διὰ τῶν ἐκκριμάτων τῆς φυτειδός καὶ ίδιως τῆς τῶν ἐνδυμάτων. Πρόκειται δηλονότι περὶ παθήσεως ἐμφανιζομένης ἐπὶ δυσμενῶν βιωτικῶν συνθηκῶν, ώς εἰς στρατόπεδα αἰχμαλώτων ἢ πολιτικῶν κρατουμένων, εἰς πολιορκίας, εἰς ἐκστρατείας κ.ο.κ. Ἐν τούτοις αἱ Ἀθῆναι κατὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον δὲν δύνανται νὰ χαρακτηρισθοῦν ώς πολιορκημένη πόλις, διότι ἡ θαλασσία ὁδός, μέχρι σχεδὸν τοῦ τέλους τοῦ πολέμου, παρέμενε πάντοτε ἀνοικτή. Ἐπομένως οὕτε ἀνέχεια ὑπῆρχεν, οὕτε ἔλλειψις τροφίμων. Ἐν γένει δὲ ἡ ζωὴ τῶν πολιτῶν ἐλάχιστα εἶχεν ἐπηρεασθῆ. Οὕτω λ. χ. γνωρίζομεν ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ λοιμοῦ δὲν εἶχον διακοπῇ αἱ θεατρικαὶ παραστάσεις (*Σοφοκλέους, Οἰδίπους Τύραννος*. Εὐριπίδου, *Ἡρακλεῖδαι, Ἄνδρομάχη, Ἰππόλυτος, Αριστοφάνους, Δαιταλεῖς, Εὐπόλιδος, Ταξίαρχοι κλπ.*). Ἐξ ἀλλού οἱ εὔποδοι Ἀθηναῖοι, ἐκ τῶν δποίων ἐστρατολογοῦντο οἱ δπλῖται καὶ οἱ ίππεῖς, εἶχον ὑποχρεωτικῶς κατοικίαν εἰς Ἀθήνας, ὥστε δι’ αὐτοὺς δὲν ἐδημιουργεῖτο ζήτημα στεγάσεως. Μόνον διὰ τοὺς μικροκαλλιεργητὰς καὶ τοὺς δούλους τῶν κτημάτων εἶχε προκύψει ἀρχικῶς τὸ πρόβλημα τῆς στεγάσεως. Ως δὲ ἀναφέρει διστορικός, οὗτοι εἶχον καταφύγει εἰς διάφορα ιερά, εἰς τὸν περίβολον τοῦ Πελαργικοῦ καὶ εἰς τοὺς πύργους τοῦ τείχους. Κατόπιν δῆμως ἐστεγασθησαν εἰς τὸν εὐρὺν χῶρον μεταξὺ τῶν μακρῶν τειχῶν (2, 17, 3), πιθανώτατα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου ἔτους τοῦ πολέμου. Ἐξ ἀλλού ἡ εἰσβολὴ τῶν Πελοποννησίων εἰς τὴν Ἀττικὴν κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ λοιμοῦ μόλις ὑπερέβη τὸν ἔνα μῆνα (2, 57, 2). Ωστε μετὰ τὴν ἀποχώρησιν αὐτῶν δὲν ὑπῆρχε πλέον λόγος διὰ τοὺς φυγάδας τῆς ὑπαίθρου χώρας νὰ μείνουν μονίμως ἔγκλειστοι ἐντὸς τῶν τειχῶν. Ἀλλωστε κατὰ τὸ δεύτερον ἔτος τοῦ λοιμοῦ δὲν ἐπανελήφθη ἡ εἰσβολὴ τῶν Πελοποννησίων. Ἐπίσης καὶ αἱ εἰσβολαὶ αὐτῶν κατὰ τὸ τρίτον καὶ τέταρτον ἔτος ἦσαν βραχεῖαι, διότι ταχέως ἔξηντλοῦντο τὰ τρόφιμα τῶν ἐπιδρομέων (3, 1, 3 καὶ 26, 2 - 4). Ἡτοι κατὰ τὸ τετραετὲς διάστημα τοῦ λοιμοῦ αἱ Ἀθῆναι εἶχον ἀποκλεισθῆ ἀπὸ ξηρᾶς ἐπὶ διάστημα μὴ ὑπερβαῖνον τὸ ἔξαμηνον.

Med. 20, 487, 1927. Class. Quart. 4, 171, 1954. Bull. Hist. Med. 32, 242, 1956, F. W. Mitchell, Athens Plague; Gr. Rom. Byz. Stud. 5, 101, 1964. J. Scarborough, Thucyd. Gr. Med. and Plague at Athens; Epist. 4, 77, 1970. N. Alexeewna, Soi dis. peste d'Athènes, Vestn. Istor. 97, 127, 1966.

Όλιγον συμφωνεῖ μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἔξανθηματικοῦ τύφου ἡ μεγάλη ἔξαρσις τῆς ἐπιδημίας κατὰ τὸ θέρος τοῦ 430 π.Χ. (2, 47, 1). Διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι κατὰ τὴν θερινὴν περιόδον ἡ φθειρίασις σχεδὸν ἐκλείπει. Εἰς αὐτὸ δὲ συντελεῖ, πλὴν τῆς ὑψηλῆς θερμοκρασίας, καὶ ἡ ἀποβολὴ τῶν πλείστων ἐνδυμάτων καὶ καλυμμάτων, γενικῶς δὲ καὶ ἡ εὐκολωτέρα τήρησις τῆς καθαριότητος τοῦ σώματος. Ξενίζει ἐπίσης καὶ τὸ μακρὸν διάστημα τῆς ἐπιδημίας προκειμένου περὶ ἔξανθηματικοῦ τύφου, διότι αἱ ἀρχικῶς ὑπάρχουσαι δυσμενεῖς συνθῆκαι στεγάσεως ἀσφαλῶς θὰ εἴχον ὑπερονικηθῆ. Ὡδίως ὅμως προκαλεῖ τὴν ἀπορίαν ἡ μεγάλη θνητότης τῶν στρατευομένων εὐπόρων πολιτῶν, διότι αὕτη ἀνῆλθεν εἰς τὸ 1/3 αὐτῶν. Τοῦτο ὅμως προϋποθέτει τὴν γενικὴν διάδοσιν τῆς φθειριάσεως καὶ εἰς τοὺς εὐπόρους.

Ἐν τούτοις, ὃς ἐλέχθη, οἵ ὅροι διαβιώσεως αὐτῶν δὲν εἴχον ἐπηρεασθῆ. Ὅμως μόνον ἡ συχνότης τῶν γαγγραινῶν, ἐφ' ὅσον ἐρμηνεύσομεν τὸ στερεό ἴστομα τῷ ἀκρωτηριασμὸν τῶν ἄκρων, συνηγορεῖ ὑπὲρ τοῦ ἔξανθηματικοῦ τύφου. Ἡσαν ὅμως αἱ περιπτώσεις αὗται πράγματι τόσον πολλαί; Ἐξ ἄλλου καὶ τὸ ἔξανθημα τοῦ τύφου εἶναι κηλιδῶδες ἢ ἐνίοτε πετεχειῶδες (ὑποδόρεια εξαγγειώσεις), ὅχι ὅμως μικροφλυκταινῶδες καὶ ἔξελκωτικόν, ὅπως περιγράφεται ὑπὸ τοῦ Θουκυδίδου. Ἐκτὸς ἀν ὑποτεθῆ ὅτι ὁ ἵστοκικὸς ἥγνος τὴν ιατρικὴν διολογίαν. Δὲν συμφωνεῖ ἐπίσης καὶ τὸ ἀναφερόμενον ὅτι ὁ λοιμὸς παρεῖχεν ἀνοσίαν, διότι εἰς τὸν ἔξανθηματικὸν τύφον ἡ ἐμβολιοθεραπεία προστατεύει μόνον ἐπὶ βραχὺ μᾶλλον διάστημα<sup>47</sup>.

ε) Ἐνταῦθα θὰ μνημονεύσωμεν ἄλλας τινὰς ὑποθέσεις περὶ τῆς φύσεως τοῦ λοιμοῦ. Ὁ A. Krauss ὑποστηρίζει ὅτι ὁ λοιμὸς ἦτο ἐπιδημία ἀνθρακος, διμοίᾳ πρὸς τὴν περιγραφομένην εἰς τὸ Ἐπιδημιῶν III (L. 5. 63). Τὴν ἴδιαν γνώμην ὑπεστήριζε καὶ ὁ I. F. Hecker<sup>48</sup>. Ἡ μετάδοσις ὅμως τοῦ ἀνθρακος εἰς τὸν ἀνθρώπον προϋποθέτει τὴν ὑπαρξίαν ἐπιδημίας εἰς τὰ βιοσκήματα, μὴ ἀναφερομένην ὑπὸ τοῦ Θουκυδίου. Ἄλλὰ καὶ τότε πάλιν τὰ κρούσματα τοῦ ἀνθρακος ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων ἔπειτε νὰ παρουσιάζουν ἐπαγγελματικὴν κατανομὴν (ὡς λ. χ. εἰς τοὺς βιοσκούς, τοὺς κρεοπώλας, τοὺς βυρσοδέψας κλπ.).

Ἀντιθέτως ὁ J. F. Beteau ὑποστηρίζει ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐπιδημίας δαγγείου, ἐπιπλακείσης ὅμως ὑπὸ ἐρυσιπέλατος πρὸς ἔξηγησιν τοῦ ἀναφερομένου

47. Grandwohl. Σ.λπ. Clin. trop. med, Typhus 1951, St. Louis.

48. A. Krauss, Disquis. hist. med. nat. morbis atheniens. 1831, Stuttgart. I. F. Hecker, De peste anton. 1835 Berlin.

έξανθήματος<sup>49</sup>. Ή μετάδοσις ὅμως τοῦ δαγγείου γίνεται διὰ τοῦ δήγματος τῆς στεγομυίας καὶ ὅχι διὸ ἐπαφῆς. Δὲν συμφωνεῖ ἐπίσης διὰ τὸν δάγγειον ἡ μεγάλη θνητότης τοῦ λοιμοῦ, διότι κατὰ τὴν πανδημίαν τῶν Ἀθηνῶν τὸ 1928 αὕτη ἀνῆλθεν εἰς 1,64% (κατὰ Κοπανάρην), ὥφελετο δὲ κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς ἐπιδείνωσιν χρονίων παθήσεων. Δὲν ἔξηγεται ἔξι ἄλλου καὶ ἡ μεγάλη διάρκεια τοῦ λοιμοῦ, καθὼς καὶ ἡ ἐπίτασις αὐτοῦ τὸν χειμῶνα τοῦ τετάρτου ἔτους (3, 87). Διότι εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ στεγόμυιαι, δηλ. οἱ φορεῖς τοῦ δαγγείου, ἐκλείπουν κατὰ τὸν χειμῶνα.

Οἱ J. F. Shrewsbury, στηριζόμενος ἐπὶ τῆς περιγραφῆς τῆς βαρυτάτης ἐπιδημίας Ἰλαρᾶς εἰς τὰς νήσους Fiji τῆς Ὡκεανίας τὸ 1875, ἀπέδωσε καὶ τὸν λοιμὸν τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὴν Ἰδίαν νόσον. Ή βαρύτης ὅμως τῆς ἐν Fiji ἐπιδημίας ἔξηγεται ἐκ τοῦ ὅτι ἡ Ἰλαρὰ διὰ πρώτην φορὰν εἰσέβαλεν ἐκεῖ ὡς εἰς παρθένον ἔδαφος. Θὰ ἔπρεπε συνεπῶς νὰ δεχθῶμεν ὅτι καὶ εἰς Ἀθήνας τὸ 430 π. Χ. ἐπρόκειτο περὶ τῆς πρώτης εἰσβολῆς τῆς Ἰλαρᾶς. Ἄλλως, ἀν ἐπρόκειτο περὶ συνήθους ἐπιδημίας, οὔτε ἡ ὑψηλὴ θνητότης, οὔτε ἡ προσβολὴ τῶν ἐνηλίκων δύναται νὰ ἔξηγηθῇ. Παρὰ ταῦτα ὁ Shrewsbury ἐπηρέασε καὶ τὴν γνώμην τῶν D. L. Page καὶ A. W. Gomme<sup>50</sup>.

Οἱ παλαιοὶ συγγραφεῖς J. Frank καὶ D. Colliers ἀπέδωσαν τὸν λοιμὸν εἰς ἐπιδημίαν ὀστρακιᾶς, λόγῳ τῆς ἀναφερομένης κυνάγχης καὶ τοῦ ἔξανθήματος<sup>51</sup>. Σήμερον εἶναι γνωστὸς τόσον ὁ αἰτιολογικὸς παράγων τῆς νόσου (αἷμολυτικὸς στρεπτόκοκκος), ὃσον καὶ ὁ τρόπος τῆς δράσεώς του (τοξινικὸς) καὶ συνεπῶς δυνάμεθα νὰ ἀποκλείσωμεν τὴν πάθησιν. Ἄλλωστε ἡ ὀστρακιὰ προσβάλλει μόνον τὰ προδιατεθεῖμένα ἄτομα (δοκιμασία Dick).

Ἄλλοι παλαιοὶ συγγραφεῖς, παρασυρόμενοι ἐκ τῶν μνημονευομένων χολωδῶν ἐμέτων, ἐσκέφθησαν καὶ τὸν κίτρινον πυρετόν, ὡς οἱ B. H. Smith καὶ Webster<sup>52</sup>. Ο Θουκυδίδης ὅμως δὲν ἀναφέρει τὴν ὑπαρξίν ἵκτερου εἰς τὸν προσβληθέντας ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ, ἥτοι τοῦ πλέον χαρακτηριστικοῦ συμπτώματος τοῦ κιτρίνου πυρετοῦ. Ως δὲ γνωρίζομεν ἡ ἀρχικὴ κοιτίς τοῦ πυρετοῦ ἥτο ἡ κεντρικὴ Ἀμερική.

49. J. P. Beteau, *Peste d'Athènes 1934*, Paris.

50. J. F. Shrewsbury, *Plague at Athens*, Bull. Hist. Med. 24, 1. 1950.

51. J. Frank, *Beschr. boesart. Scharlach, Hufel. Journ.* 12, 121, 1801, C. Collier, *Hist. plague of Athens 1857*, London.

52. E. H. Smith, N. Y. Med. Reposit 1, 1797, Webster, *Hist. of epidem. and pestil. diseases*, 1, 54, 1800, London.

‘Ο Léfèvre - Douvillé ἐξέφρασε τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐγκεφαλονωτιαίας μηνιγγίτιδος, ἵσως λόγῳ τῆς ἀμνησίας τὴν ὅποιαν ἔπαθον τινὲς τῶν προσβληθέντων (2, 49, 8)<sup>53</sup>.

‘Ο E. M. Haeser, ὅστις, ὡς ἐλέχθη ἥδη, ἀπέκλινεν ὑπὲρ τοῦ ἐξανθηματικοῦ τύφου, δὲν ἀποκλείει καὶ τὴν συνύπαρξιν σκορβούτου ἢ ἐργοτινισμοῦ. Ἀλλὰ καὶ ὁ W. Ebstein, καίτοι δὲν ταυτίζει τὸν λοιμὸν πρὸς γνωστήν τινα λοιμώδη νόσον, δὲν ἀποκλείει τὴν παρουσίαν γαστροεντερικοῦ ἄνθρακος πρὸς ἐξήγησιν τῶν διαρροϊκῶν κενώσεων<sup>54</sup>.

Τέλος κατὰ τὸν W. H. Jones, ἐπρόκειτο περὶ κακοήθους ἐλονοσίας<sup>55</sup>. Εἰς τὸ ὕδιον συμπέρασμα εἶχε καταλήξει παρ’ ἡμῖν ὁ Ἱ. Καρδαμάτης, λόγῳ τῶν στασίμων ὑδάτων, τὰ ὅποια ἀναφέρει ὁ Διόδωρος εἰς τὴν ἀφήγησιν τοῦ λοιμοῦ. Ἐν τούτοις δὲν ἀποκλείει καὶ τὴν συνύπαρξιν καὶ ἄλλου τινὸς λοιμώδους νοσήματος (Κάτσας).

Συζήτησις. Συνεπῶς, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ἀκολουθήσωμεν τὸν Ἱ. Σ. Σταυρίδην, εἰς τὸ ὅτι ἡ περιγραφὴ τοῦ λοιμοῦ ἀποτελεῖ νεωτέραν προσθήκην, πρέπει, ἐν τούτοις, νὰ δεχθῶμεν ὅτι αὕτη ἀπὸ ἱατρικῆς ἀπόψεως εἶναι ἀτελής, ἐνίστε δὲ καὶ παραπλανητική. Τοῦτο ἄλλωστε ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τοῦ ὅτι δὲν κατέστη δυνατὴ μέχρι σήμερον ἡ ἀσφαλής ἀπόδοσις τοῦ λοιμοῦ εἰς μίαν τῶν γνωστῶν θανατηφόρων ἐπιδημικῶν νόσων. Ἐξ ἄλλου, τὸ νὰ ἀποδώσωμεν τὸν λοιμὸν εἰς ἐκλιπόντα μικροβιακὸν παραγόντα ἡ εἰς τὴν συνύπαρξιν δύο ἐπιδημικῶν νόσων, — ὡς ἂν ἡ εὐλογία ἡ ἡ πανώλης νὰ μὴ ἐπήρχουν μόναι των νὰ ἐξοντώσουν τοὺς Ἀθηναίους, ἀλλὰ νὰ ἀπαιτήσουν καὶ τὴν συνεργίαν τοῦ ἐξανθηματικοῦ τύφου (!) — ἀποτελεῖ ἀπλῶς ἀπόπειραν πρὸς διάσωσιν τῆς ἀφηγήσεως τοῦ Θουκυδίου. Καίτοι ὅμως ὁ ἴστορικὸς εἶχε προσβληθῆ ὁ ὕδιος ἐκ τοῦ λοιμοῦ, εἶναι μᾶλλον ἀπίθανον νὰ εἶχε τηρήσει περὶ τούτου ἀκριβεῖς σημειώσεις, διότι δὲν εἶχε τὴν ἀπαιτουμένην προπαίδευσιν καὶ πρὸ παντὸς διότι ἐστερεῖτο κλινικῆς πείρας. Αὕτη ὅμως θὰ ἥτο ἀπαραίτητος προκειμένου περὶ τῆς ἀναλύσεως τῶν συμπτωμάτων, τῆς πορείας τῶν ἐπιπλοκῶν καὶ τῆς θνητότητος τοῦ λοιμοῦ. Συνεπῶς εἶναι πιθανότερον, ὅτι ὁ ἴστορικὸς συνέταξε τὴν περιγραφὴν τοῦ λοιμοῦ μετὰ πολλὰ ἔτη καὶ ὅτι ἐχρησιμοποίησε κατ’ αὐτὴν καὶ ἄλλας πηγάς, ἰδίως δὲ ἱατρικάς. Τὴν χρη-

53. Léfèvre - Douvillé, Ess. med. lit. sur les anciens 1858, διατρ., Paris.

54. E. M. Haeser, Hist. pathol. Untersuch. 1841, Λειψία, W. Ebstein, Pest Thukyd. 1899, Stuttgart, Deut. med. Woch. 36, 594, 1899, Wien. med. Woch. 43, 1911.

55. W. H. Jones, Malar. and Greek History 132, 1909, Manchester.

σιμοποίησιν πηγῶν ἀναγνωρίζει καὶ ὁ ἔδιος ὅταν γράφῃ: λεγέτω μὲν οὖν περὶ αὐτοῦ ὡς ἐκ αστος γιγνώσκει καὶ ιατρὸς καὶ ἰδιώτης (2, 48, 3). Ἡ γνώμη δὲ τῶν ἱατρῶν πιθανῶς διὰ τὰ αἴτια τοῦ λοιμοῦ παραδίδεται ὑπὸ τοῦ Διοδώρου, ληφθεῖσα ἐκ τοῦ Ἐφόρου<sup>56</sup>. Ὄτι δηλαδὴ λόγῳ τῶν πολλῶν χειμεριῶν βροχῶν, ἔμειναν στάσιμα ὕδατα κατὰ τὸ θέρος. Ἐπειδὴ δὲ τότε δὲν ἐπνευσαν οἱ ἐτησίαι, ἐγίνοντο ἀναθυμιάσεις, αἱ δόποιαι διέφθειρον τὸν ἄέρα καὶ ἐπέφερον τὸν λοιμόν. Πρέπει ἐπομένως νὰ δικαιολογήσωμεν τὸν Θουκυδίδην, διότι ἀπηξίωσε νὰ τὴν συζητήσῃ.

Πιθανῶς λοιπὸν ὁ ἴστορικὸς παρέλαβεν ἐξ ἀφηγήσεων Ἰδιωτῶν τὰς ὑπερβολάς, αἱ δόποιαι παρατηροῦνται εἰς τὴν περιγραφήν του διὰ τὴν βαρύτητα τοῦ λοιμοῦ. Ἐκ τῶν Ἰδίων προφανῶς πηγῶν θὰ παρέλαβε καὶ τὴν σαφῶς διαφαινομένην ἀντιπολιτευτικήν του διάθεσιν. Αὕτη κυρίως καταφαίνεται εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τῆς ἐπιδημίας ὡς λοιμοῦ. Διότι ὁ χαρακτηρισμὸς οὗτος ἀνακαλεῖ εἰς πάντας τὸν λοιμὸν τῆς Ἰλιάδος, τὸν δόποιον ἐξαπέλυσεν ὁ Ἀπόλλων πρὸς τιμωρίαν τῶν Ἀχαιῶν. Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν Ἡσίοδον, ὁ λοιμὸς ἀποστέλλεται ὑπὸ τοῦ Διὸς εἰς τὰς πόλεις πρὸς τιμωρίαν τῶν ἀδικούντων<sup>57</sup>. Κατὰ τὸν Οἰδίποδα Τύραννον τοῦ Σοφοκλέους (στ. 28 κ. ἔ.), ὁ λοιμὸς τῶν Θηβῶν ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος πρὸς τιμωρίαν τοῦ Οἰδίποδος διὰ τὸν φόνον τοῦ Λαῖου. Πρέπει δὲ νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ δρᾶμα ἀνεβιβάσθη ἐπὶ σκηνῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ λοιμοῦ. Διὰ τοῦ χαρακτηρισμοῦ ὅμως τῆς ἐπιδημίας ὡς λοιμοῦ ἐπιδιώκεται προφανῶς νὰ δοθῇ ἡ ἐντύπωσις ὅτι εἶχε θείαν προέλευσιν. Καὶ κατὰ πόσον ἡ ἀπόδοσις αὕτη δοφείλεται εἰς τὸν ἔδιον τὸν ἴστορικὸν ἢ εἰς τὴν πηγήν του ἢ εἰς νεωτέρας προσθήκας ἐπαφίεται εἰς τοὺς ἀναγνώστας νὰ κρίνουν. Πάντως κατὰ τὴν ἀφήγησίν του ὁ Θουκυδίδης ἀποδέχεται, ὡς φαίνεται, τὴν θείαν προέλευσιν τοῦ λοιμοῦ, διότι λέγει ὅτι ἦτο: χαλεπώτερος ἢ κατ' ἀνθρώπειαν φύσιν (2, 50, 1). Κυρίως ὅμως τοῦτο συνάγεται ἐκ τῆς μνείας τοῦ χρησμοῦ τοῦ Δελφικοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ δομέντος εἰς τοὺς Σπαρτιάτας, ὅτε ὑπεσχέθη εἰς αὐτοὺς ὅτι: καὶ αὐτὸς ἐφη ἔυλλος θεός τοι (2, 54, 4).

Ἐν τούτοις, κατὰ ποῖον ἄλλον τρόπον θὰ ἥδυνατο ὁ θεὸς νὰ βοηθήσῃ τοὺς Σπαρτιάτας, πλὴν διὰ τῆς ἀποστολῆς λοιμοῦ πρὸς ἐξόντωσιν τῶν Ἀθηναίων ἐχθρῶν των; Δὲν εἶναι συνεπῶς ἀπίθανον ὅτι εἰς τὴν θεόπεμπτον προέλευσιν τοῦ λοιμοῦ δοφείλεται καὶ τὸ ὅτι δὲν προσέβαλε τοὺς Πελοποννησίους, δεδομένου ὅτι εἶχεν ἀποσταλῆ ἀκριβῶς πρὸς βοήθειάν των.

56. Διόδωρ. 12, 58, 3.

57. Ἡσίοδ. Ἐργα 243.

‘Η ύπερβολή καὶ ἡ ἀντιπολιτευτικὴ προφανῶς διάθεσις ἀποδεικνύεται καὶ ἐκ τῆς μοιραίας πορείας τῆς παθήσεως ἐπὶ μεγίστου ποσοστοῦ τῶν προσβληθέντων. Διότι, ὡς ἐλέχθη, ὅσοι δὲν ὑπέκυψαν εἰς τὴν δέξεῖαν φάσιν, ἀπέθανον κατόπιν ἐξ ἐξαντλήσεως συνεπείᾳ τοῦ διαρροϊκοῦ συνδρόμου. Οἱ ἐλάχιστοι δὲ περισσέντες ἐξ αὐτοῦ περιγράφονται ὡς ἀνάπηροι ἢ τυφλοὶ ἢ ἀμνησιακοί. Διὰ τοῦτο, οὐχὶ ἀδικαιολογήτως, δ Ἱ. Σ. Σταυρίδης ἀποδίδει τὴν περιγραφὴν τοῦ λοιμοῦ εἴς τινα δλιγαρχικόν, θελήσαντα νὰ τὸν ἐμφανίσῃ ὡς ἀποσταλέντα ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος πρὸς τιμωρίαν τῶν Ἀθηναίων. ‘Ως φαίνεται, τὴν γνώμην ταύτην συνεμερίζοντο καὶ ἄλλοι Ἀθηναῖοι ἀνήκοντες εἰς τὴν ἀριστοκρατικὴν παράταξιν<sup>58</sup>. Κατ’ αὐτούς, δ ὁ θεὸς διὰ τῆς ἀποστολῆς τοῦ λοιμοῦ ἀπέβλεπεν, ὅχι μόνον νὰ βοηθήσῃ τοὺς Σπαρτιάτας, ἀλλὰ καὶ νὰ τιμωρήσῃ τοὺς δημοκράτας Ἀθηναίους, οἱ δόποιοι ἐτέλουν τότε ὑπὸ τὴν ἥγεσίαν τοῦ ἐναγοῦς Περικλέους (1, 126 - 7). Καίτοι δὲ ὁ Θουκυδίδης δὲν ἐπίστενεν εἰς τοὺς χρησμοὺς καὶ εἰς τὴν θείαν προέλευσιν τῶν νόσων (2, 47, 4 καὶ 54, 2-4), ἐν τούτοις, ὡς ἀριστοκράτης καὶ συγγενὴς τοῦ Κίμωνος, ἐπαναλαμβάνει ἀσχολιάστως τὴν γνώμην ταύτην τῶν διμοιδεατῶν του. Δὲν ἀποκρύπτει ἄλλωστε καὶ τὴν ἀντιπάθειάν του πρὸς τὸν Κλέωνα, τὸν διάδοχον τοῦ Περικλέους (3, 36, 6 καὶ 5, 16, 1).

Διὰ τὸν ἰδίους καὶ πάλιν λόγους, δ Θουκυδίδης ἢ ἡ πηγή του ἢ ὁ συμπληρωτής, προφανῶς ὑπερέβαλε τὴν βαρύτητα τοῦ λοιμοῦ καὶ ἐξώγκωσε τὸν ἀριθμὸν τῶν θυμάτων. Τοῦτο δὲ συνάγεται ἐκ τοῦ ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ποσοστοῦ θνητότητος τῶν στρατευομένων (33 %), θὰ ἐπρεπε νὰ ὑπολογίσωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν θανόντων εὐπόρων πολιτῶν εἰς 57.000 (ἐπὶ συνόλου 170.000 περίπου κατὰ τὸν J. B. Bury)<sup>59</sup>. Ἀσφαλῶς δῆμος τὸ ποσοστὸν θνητότητος θὰ ἦτο ἔτι μεγαλύτερον ἐπὶ τῶν θητῶν, τῶν μετοίκων καὶ τῶν δούλων. Διὰ τοῦτο δ Gomme ὑπολογίζει τοὺς θανόντας τῶν ἐν λόγῳ κατηγοριῶν εἰς 70.000 ἕως 80.000. Ποία δῆμος Πολιτεία θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀνθέξῃ εἰς τὴν ἀπώλειαν τοῦ  $\frac{1}{3}$  καὶ πλέον τοῦ πληθυσμοῦ της; Πῶς ἐξ ἄλλου θὰ ἐξηγήσωμεν καὶ τὴν συνέχισιν τοῦ πολέμου ἐπὶ εἰκοσαετίαν ὑπὸ τῶν ἥδη ἐξοντωθέντων Ἀθηναίων, ἀνευ μάλιστα χαλαρώσεως ἢ σημείων κοπώσεως; Πῶς ἐπίσης θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ φαντασθῶμεν τοὺς κατὰ τὴν ἀφήγησιν τοῦ Θουκυδίδου βαρυπενθοῦντας Ἀθηναίους νὰ παρακολουθοῦν ἀμέριμνοι τὰς κωμωδίας τοῦ Ἀριστοφάνους ἢ τοῦ Εὐπόλιδος ἢ τὰ δράματα καὶ τὰ σατυρικὰ ἔργα τοῦ Σοφοκλέους ἢ τοῦ Εὐριπίδου κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ λοιμοῦ; Ἐν τούτοις διλίγον παλαιότερον, οἱ ἴδιοι οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον

58. Διόδωρ. 12, 58, 5.

59. J. B. Bury, Hist. of Greece 408, 1951, Oxford.

τιμωρήσει τὸν Φρύνιχον, διότι τοὺς ἡνάγκασε νὰ ἐνθυμηθοῦν ὅχι τὰ ἴδια, ἀλλὰ ἀλλότρια κακά, ἥτοι τὴν ἄλωσιν τῆς συμμάχου πόλεως Μιλήτου.

Ἐν συμπεράσματι. Κατὰ τὴν ἀφήγησιν τοῦ λοιμοῦ τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὸν Θουκυδίδην περιέχονται ὑπερβολαὶ ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν βαρύτητά του. Εἰς τὸ συμπέρασμα τοῦτο ὀδηγεῖται ὁ ἀναγνώστης ἐκ τοῦ ὅτι ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὅσων λέγονται, ἡ συνέχισις τοῦ πολέμου ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν θὰ ἥτο φυσικῶς ἀδύνατος. Τὸ αἴτιον δὲ τῶν ὑπερβολῶν εἶναι πιθανώνατα ἡ ἀντιπολιτευτικὴ διάθεσις τῆς πηγῆς τοῦ Θουκυδίδου ἐναντίον τῆς κυβερνώσης τότε ἐν Ἀθήναις δημοκρατικῆς παρατάξεως. Ἡ ἀντίθεσις πρὸς αὐτὴν φθάνει μέχρι τοῦ σημείου νὰ ὑποστηρίζῃ τὴν θεόπεμπτον προέλευσιν τοῦ λοιμοῦ καὶ νὰ ἀποδίδῃ τὴν ἀποστολήν του εἰς τιμωρίαν τῶν Ἀθηναίων, παρ' ὅλον ὅτι ὁ ἵστορικὸς ἥτο ἐν γένει πραγματιστής καὶ σκεπτικιστής. Πιθανῶς λοιπὸν καὶ ἡ ἀδυναμία μας νὰ ἐντάξωμεν τὸν λοιμὸν εἰς συγκεκριμένην ἐπιδημικὴν νόσον, ὀφείλεται εἰς τὴν παραμόρφωσιν τὴν ὅποιαν ὑπέστη ἡ κιλινικὴ εἰκὼν καὶ εἰς τὴν ἔξογκωσιν τῶν συνεπιῶν του, τὴν ὅποιαν ἐπέβαλεν εἰς τὸν ἀφρηγητὴν ἡ θεία του φύσις. Διότι λόγῳ τῆς φύσεως ταύτης εἶναι φανερὸν ὅτι πᾶσα ἀνθρωπίνη ἐπιστήμη καθίσταται ἀνίσχυρος νὰ ἀνακόψῃ τὴν μοιραίαν πορείαν του, μέχρις ὅτου ἐκπληρωθῇ ὁ θεῖος σκοπός, δηλαδὴ τῆς τιμωρίας καὶ τῆς κατατροπώσεως τῶν Ἀθηναίων δημοκρατικῶν.

#### S U M M A R Y

Despite the great number of publications to elucidate the nature of the so-called plague of Athens, as described by Thucydides, no satisfactory solution has been found. On the contrary, the identification of the plague with a known epidemic disease has encountered great difficulties and opinions are still divided between typhus, smallpox, plague etc. Other authors, not satisfied with these identifications, maintain that either the plague of Athens is a now extinct disease or that it was a combination of two epidemics, such as smallpox and typhus etc. In our opinion, the cause of the difficulty must be sought in Thucydides' description. As an aristocrat he was opposed to the antispartan policy of the democratic government. He or his source regarded the plague as sent in fulfilment of an oracle of Apollo, promising to the Spartans to assist them in the war. Thucydides had probably as model Homer's description of the plague, sent by Apollo to chastise the Achaians. Its

divine origin explains the inability of the physicians to cure the plague, its high mortality, the crippled condition of the few survivors and the immunity of the Peloponnesians, in whose behalf it was sent.

#### ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Θ. Γεωργιάδης, *De peste athen.* Thucyd. 1815, Halle.
2. H. Brandeis, *Krankheit. in Athen. nach Thukyd.* 1845, Stuttgart.
3. J. Osborne, *Plague in Athens,* Dublin Journ. 5, 1858.
4. A. V. Gennep, *Diss. med. hist. nat. morb.* Thucyd. 1846, Leyden.
5. V. Seibel, *Fuenft Jahrh. att. Pest* 1869, Dillingen.
6. M. Houdart, *Refut. Peters, Peste d'Athènes*, 1852, Angouleme.
7. Landsberg, *Att. Pelop. Krieg, Ursache der Pest* 1833.
8. A. Corlieu, *Peste d'Athènes,* Rev. Scienc. 3, 7, 372, 1884.
9. T. Sprat, *Plague of Athens* 1676, London.
10. J. Steup, *Thukyd. Bericht att. Pest,* Rhein. Mus. 26, 473, 1871.
11. Mauriac, *Etud. hist. mal. epid. ant.* 1872, Paris
12. H. Grimm, *De peste athen.* Thucyd. 1828, διατρ., Rostock.
13. I. Ireland, *Plague of Athens* 1832, London.
14. C. Biederlack, *Peste athen typhosa* 1841, Berlin.
15. P. V. Meurs, *Diss. hist. med morbi Thucyd.* 1843, Leyden.
16. J. Moore, *Hist smallpox* 1815, London.
17. A. Hirsch, *Handb. hist. geogr. Path.* 4, 135, 1851 - 82.
18. P. Waltz, *Notes de Thucyd.* 2, 49, Rev. Étud. Grecques 27, 39, 1914.
19. H. Keil, *Louse in Greece, Diagn. athen. plague,* Bull. Hist. Med. 25, 305, 1951.
20. H. S. Commager, *Lucret. interpr. of plague,* Harv. Stud 62, 108, 1957.
21. O. Luschnat, RE, PW. Suppl. 12, 1085, 1970.
22. H. P. Stahl, *Thukyd. Stellung zu Menschen,* Zetem., 1966.